



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 May 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов*

Часть VI

Права человека и гуманитарные вопросы

Раздел 24

Права человека

(Программа 20 двухгодичного плана по программам на период 2014–2015 годов)**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	3
Общая направленность	4
Общие сведения о ресурсах	5
Прочая информация	17
A. Директивные органы	18
B. Руководство и управление	31
C. Программа работы	40
Подпрограмма 1. Всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ	41
a) Всесторонний учет прав человека	42
b) Право на развитие	44
c) Исследования и анализ	46

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа A/68/6/Add.1.

** A/67/6/Rev.1.



Подпрограмма 2. Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека	52
Подпрограмма 3. Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах.	63
а) Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах.	64
б) Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке	64
Подпрограмма 4. Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов.	71
D. Вспомогательное обслуживание по программе	80
E. Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре	82
Приложения	
I. Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2014–2015 годов.	87
II. Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов	88
III. Мероприятия, осуществлявшиеся в двухгодичном периоде 2012–2013 годов и не предусмотренные на 2014–2015 годы	91

Общий обзор

Таблица 24.1

Финансовые ресурсы

(В долл. США)

Утвержденные ресурсы на 2012–2013 годы ^a	175 105 700
Технические корректировки (отсроченные последствия и исключение единовременных потребностей)	(5 909 600)
Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами	2 744 600
Изменения в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи	(4 543 500)
Изменения, указанные в докладе Генерального секретаря о набросках бюджета на 2014–2015 годы	(672 700)
Общее изменение объема ресурсов	(8 381 200)
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2014–2015 годы^a	166 724 500

^a По пересмотренным расценкам 2012–2013 годов.

Таблица 24.2

Кадровые ресурсы

	Число	Уровень
<i>Регулярный бюджет</i>		
Утвержденные должности на двухгодичный период 2012–2013 годов ^a	360	1 ЗГС, 2 ПГС, 3 Д-2, 10 Д-1, 41 С-5, 94 С-4, 93 С-3, 22 С-2/1, 4 ОО (ВР), 85 ОО (ПР), 4 МР, 1 НСС
Новые должности	1	С-3 в Отделе договоров по правам человека
Перераспределяемые должности	5	1 ОО (ВР) и 4 ОО (ПР) из компонента «Вспомогательное обслуживание программы» в компонент «Руководство и управление»
Упраздняемые должности	(12)	1 С-5 в компоненте «Руководство и управление», 1 С-4, 1 С-3 и 1 ОО (ПР) в подпрограмме 1, 2 ОО (ПР) в подпрограмме 2, 1 С-4 и 1 С-3 в подпрограмме 3, 1 С-4 и 1 ОО (ПР) в подпрограмме 4 и 2 С-3 в компоненте «Вспомогательное обслуживание программы»
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2014–2015 годов ^a	349	1 ЗГС, 2 ПГС, 3 Д-2, 10 Д-1, 40 С-5, 91 С-4, 90 С-3, 22 С-2/1, 4 ОО (ВР), 81 ОО (ПР), 4 МР, 1 НСС

^a Включая четыре временные должности (1 С-4, 1 С-3, 1 С-2/1 и 1 ОО (ПР)), учрежденные в соответствии с резолюцией 15/23 Совета по правам человека, озаглавленной «Ликвидация дискриминации в отношении женщин».

Примечание: В таблицах и диаграммах используются следующие сокращения: ВБ — внебюджетные ресурсы; ВР — высший разряд; ДООН — доброволец Организации Объединенных Наций; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; КР — категория рабочих; МР — местный разряд; НС — национальный сотрудник; НСС — национальный сотрудник-специалист; ОО — категория общего обслуживания; ПГС — помощник Генерального секретаря; ПЗГС — первый заместитель Генерального секретаря; ПС — категория полевой службы; ПР — прочие разряды; РБ — регулярный бюджет; СБ — служба безопасности.

Общая направленность

- 24.1 Основополагающей целью программы Организации Объединенных Наций в области прав человека является поощрение и защита эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми. Мандат программы вытекает из статей 1, 13, 55 и 62 Устава Организации Объединенных Наций; Венской декларации и Программы действий, включая принципы и рекомендации, принятые на Всемирной конференции по правам человека и впоследствии одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/121; резолюции 48/141 Ассамблеи об учреждении поста Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; международно-правовых документов по правам человека, принятых Организацией Объединенных Наций; решений соответствующих конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне; и резолюций и решений директивных органов, в частности резолюций Ассамблеи 55/2 и 65/1 о Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, 57/300 об укреплении Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований, 60/1 об Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, 60/251 о Совете по правам человека и 65/281 о Совете по правам человека и обзоре его деятельности. В соответствующих случаях Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) будет руководствоваться также нормами международного гуманитарного права.
- 24.2 Деятельность по устранению препятствий на пути полного осуществления всех прав человека и предупреждению дальнейших нарушений таких прав, осуществляемая в рамках данной программы, в том числе совместно с другими заинтересованными сторонами, строится на принципах универсальности, объективности, беспристрастности, неделимости и отсутствия избирательности. Они призваны воплотить на практике политическую волю и решимость мировой общественности, выразителем которых выступает Организация Объединенных Наций и которые нашли свое отражение в Декларации тысячелетия, Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года и итоговом документе пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи 2010 года, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия. В этих документах было признано, что мир и безопасность, развитие и права человека являются взаимосвязанными и взаимодополняющими направлениями деятельности всей системы Организации Объединенных Наций и основой коллективной безопасности и всеобщего благосостояния и что уважение, поощрение и защита прав человека являются составной частью действенных усилий, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Программе Организации Объединенных Наций в области прав человека отводится важная роль в обеспечении справедливого, устойчивого и учитывающего потребности людей развития, а также в предотвращении и урегулировании конфликтов.
- 24.3 За осуществление этой программы отвечает Верховный комиссар по правам человека, на которого возложена главная ответственность за все мероприятия Организации Объединенных Наций в области прав человека и который действует под руководством и эгидой Генерального секретаря и в рамках общих компетенции, полномочий и решений Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека. Центральное место в структуре поддержки программы занимает Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.
- 24.4 Приоритетное внимание будет и впредь уделяться настойчивой пропаганде важного значения прав человека на международном и национальном уровнях, борьбе с нищетой, противодействию дискриминации на всех признанных на международных уровнях основаниях, включая расу, пол, язык и вероисповедание, отстаиванию прав детей и женщин, распространению знаний о правах человека на всех уровнях системы образования, удовлетворению потребно-

стей уязвимых групп населения в правовой защите и принятию мер в связи с вызывающими обеспокоенность международного сообщества ситуациями, выявляемыми Советом по правам человека и другими компетентными органами системы Организации Объединенных Наций, особенно в связи с грубыми и систематическими нарушениями прав человека.

- 24.5 Проводимая УВКПЧ работа со странами во всех регионах имеет большое значение для реализации программы в рамках более тесных отношений партнерства на национальном, региональном и международном уровнях. Более активная поддержка в интересах осуществления прав человека будет и впредь оказываться государствам-членам, по их просьбе, на основе взаимно согласованных двусторонних рамочных программ, охватывающих, в частности, меры содействия национальным системам защиты прав человека, деятельность по созданию потенциала на национальном уровне, техническое сотрудничество, просвещение и обучение в области прав человека и другие соответствующие виды деятельности. При разработке и применении соответствующих норм и процедур будут по-прежнему в полной мере учитываться гендерные вопросы, что должно способствовать выявлению и устранению нарушений прав женщин и девочек.
- 24.6 Расширенная и консолидированная поддержка по организационным вопросам будет оказываться Совету по правам человека и его вспомогательным органам и механизмам, в том числе механизму универсальных периодических обзоров, специальным процедурам, Консультативному комитету Совета по правам человека и процедуре подачи и рассмотрения жалоб, а также другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций. Будут активизированы также поддержка и консультационная помощь, оказываемые УВКПЧ договорным органам Организации Объединенных Наций.
- 24.7 В основу стратегии программы будут положены уроки, извлеченные из опыта деятельности в двухгодичном периоде 2012–2013 годов, прежде всего применительно к оценке реально достижимых для УВКПЧ результатов.

Общие сведения о ресурсах

- 24.8 Общий предлагаемый объем ресурсов по данному разделу на двухгодичный период 2014–2015 годов составляет 166 724 500 долл. США (до пересчета), что на 8 381 200 долл. США, или 4,8 процента, меньше объема бюджета на 2012–2013 годы по пересмотренным расценкам. Изменения в объеме ресурсов объясняются четырьмя факторами: а) техническими корректировками, связанными с исключением единовременных потребностей и добавлением отсроченных последствий создания новых должностей, утвержденных на период 2012–2013 годов; б) новыми или расширенными мандатами и перераспределением ресурсов между компонентами; в) изменениями в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи; и г) изменениями в объеме ресурсов, указанными в докладе Генерального секретаря о набросках бюджета на 2014–2015 годы (A/67/529 и Corr.1).
- 24.9 Информация о распределении ресурсов приводится в таблицах 24.3–24.6 ниже.

Таблица 24.3

Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 2010–2011 гг.	Объем ресурсов на 2012–2013 гг. по пересмотренным расценкам	Изменения в объеме ресурсов				Указанные в докладе о набросках бюджета ^a	Общее изменение	В процентах	Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2014–2015 гг.
			Техническая коррективировка (отсроченные последние и единовременные потребности)	Новые ман-даты и перераспределение ресурсов между компонентами	В соответствии с резолюцией 67/248	–						
A. Директивные органы	12 802,1	16 624,3	(461,6)	579,1	–	–	117,5	0,7	16 741,8	740,1	17 481,9	
B. Руководство и управление	16 043,2	16 587,5	162,0	1 335,9	(372,6)	–	1 125,3	6,8	17 712,8	197,0	17 909,8	
C. Программа работы												
1. Всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ	20 987,1	25 363,5	(537,6)	224,4	(1 113,6)	–	(1 426,8)	(5,6)	23 936,7	55,6	23 992,3	
2. Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека	17 448,6	19 490,6	631,2	195,9	(500,1)	–	327,0	1,7	19 817,6	116,8	19 934,4	
3. Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах	36 309,0	44 356,2	(5 965,8)	1 245,4	(958,5)	–	(5 678,9)	(12,8)	38 677,3	220,6	38 897,9	
4. Вспомогательное обслуживание Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов	29 877,5	38 126,3	262,2	196,2	(1 168,4)	–	(710,0)	(1,9)	37 416,3	277,7	37 694,0	
Итого C	104 622,2	127 336,6	(5 610,0)	1 861,9	(3 740,6)	–	(7 488,7)	(5,9)	119 847,9	670,7	120 518,6	
D. Вспомогательное обслуживание по программе	14 429,5	13 277,7	–	(1 032,3)	(430,3)	(672,7)	(2 135,3)	(16,1)	11 142,4	32,6	11 175,0	
E. Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре	943,2	1 279,6	–	–	–	–	–	–	1 279,6	19,9	1 299,5	
Итого 1	148 840,2	175 105,7	(5 909,6)	2 744,6	(4 543,5)	(672,7)	(8 381,2)	(4,8)	166 724,5	1 660,3	168 384,8	

2) Внебюджетные ресурсы

Компонент	Расходы за 2010–2011 гг.	Смета на 2012–2013 гг.	Смета на 2014–2015 гг.
А. Директивные органы	–	–	–
В. Руководство и управление	17 088,8	23 280,8	25 287,6
С. Программа работы	202 375,6	209 991,7	198 890,8
Д. Вспомогательное обслуживание по программе	37 872,5	40 236,3	37 669,9
Е. Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре	–	–	–
Итого 2	257 336,9	273 508,8	261 848,3
Всего	406 177,1	448 614,5	430 233,1

^a А/67/529 и Согг.1.

Таблица 24.4

Ресурсы, связанные с должностями

Категория	Временные должности									
	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Регулярный бюджет		Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Категория специалистов и выше										
ЗГС	1	1	–	–	–	–	–	–	1	1
ПГС	2	2	–	–	–	–	–	–	2	2
Д-2	3	3	–	–	–	–	–	–	3	3
Д-1	10	10	–	–	–	–	3	3	13	13
С-5	41	40	–	–	–	–	35	35	76	75
С-4/3	185	179	2	2	–	–	263	263	450	444
С-2/1	21	21	1	1	–	–	18	18	40	40
Итого	263	256	3	3	–	–	319	319	585	578
Категория общего обслуживания										
Высший разряд	4	4	–	–	–	–	5	5	9	9
Прочие разряды	84	80	1	1	–	–	289	289	374	370
Итого	88	84	1	1	–	–	294	294	383	379

Категория	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Временные должности							
			Регулярный бюджет		Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Прочие категории										
Местный разряд	4	4	–	–	–	–	–	–	4	4
Национальные сотрудники-специалисты	1	1	–	–	–	–	107	107	108	108
Итого	5	5	–	–	–	–	107	107	112	112
Всего	356	345	4	4	–	–	720	720	1 080	1 069

Таблица 24.5

Использование временного персонала общего назначения в связи с предлагаемым упразднением должностей^a
(В тыс. долл. США)

Категория и уровень должности	Количество месяцев	Ресурсы по статье расходов на временный персонал общего назначения
C-5	5	98,0
C-4	4	66,5
C-4	1	16,6
C-3	10	138,8
C-3	7	97,1
ОО (ПР)	3	32,3
Всего		449,3

^a Единовременные расходы на временный персонал общего назначения предусматриваются для обеспечения в течение ограниченного периода времени непрерывности финансирования шести должностей, которые в таблице 24.4 предлагается упразднить и сотрудники на которых в этом двухгодичном периоде выйдут на пенсию.

Таблица 24.6

Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
А. Директивные органы			
1. Совет по правам человека:	0,9	–	–
2. Консультативный комитет Совета по правам человека	0,4	–	–
3. Комитет по правам человека	1,0	–	–
4. Специальный комитет по расследованию действий Израиля	0,2	–	–
5. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам	0,6	–	–
6. Комитет по правам ребенка	1,1	–	–
7. Комитет против пыток	0,5	–	–
8. Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания	0,7	–	–
9. Комитет по ликвидации расовой дискриминации	0,3	–	–
10. Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей	1,4	–	–
11. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин	1,1	–	–
12. Комитет по правам инвалидов	0,1	–	–
13. Комитет по насильственным исчезновениям	1,3	–	–
14. Совещания председателей договорных органов по правам человека	0,4	–	–
Итого А	10,0	–	–
В. Руководство и управление			
1. Канцелярия Верховного комиссара	3,8	–	9,7
2. Внешние сношения	2,1	–	–
3. Секция по вопросам политики, планирования, наблюдения и оценки	1,8	–	–
4. Отделение связи в Нью-Йорке	2,9	–	–
Итого В	10,6	–	9,7
С. Программа работы			
1. Всесторонний учет прав человека, право на развитие, исследования и анализ	14,4	–	9,2
2. Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека	11,9	–	9,7

	Регулярный бюджет	Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	Внебюджетные ресурсы
3. Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах	23,2	–	51,2
4. Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов	22,4	–	5,9
Итого С	71,9	–	76,0
D. Вспомогательное обслуживание по программе	6,7	–	14,4
E. Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре	0,8	–	–
Всего	100,0	–	100,0

Технические корректировки

24.10 Изменения в объеме ресурсов обусловлены исключением единовременных потребностей в объеме 7 955 700 долл. США, касающихся многочисленных ограниченных по срокам мандатов, утвержденных Советом по правам человека. Сокращение ресурсов частично компенсируется суммой в размере 2 046 100 долл. США, обусловленной отсроченными последствиями создания 14 новых должностей (3 С-4, 4 С-3, 1 С-2/1 и 6 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)), которые были учреждены на двухгодичный период 2012–2013 годов в соответствии с рядом резолюций, принятых Советом по правам человека и Генеральной Ассамблеей.

Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами

24.11 Чистое увеличение ассигнований на 2 744 600 долл. США с учетом новых мандатов и перераспределения ресурсов между компонентами обусловлено: а) дополнительными потребностями в ресурсах в размере 579 100 долл. США по компоненту «Директивные органы» главным образом из-за предоставления дополнительного времени для санкционированных межправительственными органами заседаний Комитета по правам инвалидов (резолюция 67/160 Генеральной Ассамблеи), Комитета против пыток (резолюция 67/232 Генеральной Ассамблеи) и Комитета по экономическим, социальным и культурным правам (резолюция 2012/29 Экономического и Социального Совета); б) увеличением ассигнований на 1 861 900 долл. США по программе работы в связи с дополнительными потребностями в ресурсах на 2014–2015 годы в соответствии с резолюциями и решениями, принятыми Советом по правам человека на его девятнадцатой–двадцать первой сессиях в 2012 году. Кроме того, ресурсы были перераспределены между подпрограммами и различными статьями расходов в целях более эффективного выполнения существующих мандатов. Эти изменения не повлияют на общий объем ресурсов.

Изменения в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи

24.12 Изменения в объеме ресурсов в размере 4 543 500 долл. США предлагаются в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как это показано в таблице 24.7 ниже.

Таблица 24.7

Изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи

Порядковый номер	Чистое сокращение объема вводимых ресурсов	Описание	Сокращение числа мероприятий	Снижение целевых показателей для оценки работы
1	<p>Руководство и управление</p> <p>Упразднение: 1 должность С-5 начальника Секции</p>	<p>Сокращение объемов поддержки гражданского общества на сессиях Совета по правам человека и на заседаниях Социального форума</p> <p>Общий объем сокращения: 372 700 долл. США</p> <p>В результате упразднения должности С-5 начальника Секции по взаимодействию с гражданским обществом объем директивной и другой консультационной помощи руководству УВКПЧ и его местным отделениям будет сокращен, равно как и осуществляемое на сегодняшний день участие в содействии использованию творческого инструментария и методических рекомендаций в поддержку взаимодействия гражданского общества с программой Организации Объединенных Наций в области прав человека. В связи с упразднением этой должности возможности Секции будут ограничиваться поддержанием взаимодействия на том же уровне. Сократится объем консультационной помощи местным отделениям, а также практической методической помощи гражданскому обществу.</p>	–	–
2	<p>Программа работы</p> <p><i>Подпрограмма 1</i></p> <p>Упразднение: 1 должность С-4 сотрудника по правам человека 1 должность С-3 сотрудника по правам человека 1 должность ОО (ПР) помощника по программам</p>	<p>Сокращение потенциала вспомогательного обслуживания</p> <p>Общий объем сокращения: 2 572 000 долл. США</p> <p>В рамках подпрограммы 1 возможности оказания учебно-методической помощи, предусматриваемой в целях содействия осуществлению УВКПЧ политики гендерного равенства и соответствующей стратегии, будут ограничены. Это скажется также на межучрежденческом взаимодействии в рамках Координационного совета</p>	–	<p>Программа работы</p> <p><i>Подпрограмма 1</i></p> <p>Таблица 24.15</p> <p>а) Увеличение количества проектов и мероприятий Организации Объединенных Наций, направленных на дальнейшую интеграцию проблематики всех прав человека:</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 55</p>

Порядковый номер	Чистое сокращение объема вводимых ресурсов	Описание	Сокращение числа мероприятий	Снижение целевых показателей для оценки работы
<p>Сокращение: временный персонал общего назначения консультанты сверхурочные участники семинаров</p>	<p>Подпрограмма 2</p>	<p>руководителей системы Организации Объединенных Наций и механизма по обеспечению всестороннего учета прав человека в контексте Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. Кроме того, сократится объем административно-логистической поддержки сессий механизмов последующей деятельности по итогам Конференции по обзору Дурбанского процесса, а также программ стипендий.</p>		<p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 45</p> <p>Таблица 24.15</p> <p>с) Увеличение доли координаторов-резидентов и координаторов по гуманитарным вопросам и других лиц, которые прошли профессиональную подготовку, организованную УВКПЧ, и получают от него консультационную помощь:</p>
<p>Упразднение: 1 должность ОО (ПР) секретаря 1 должность ОО (ПР) помощника по программам</p>	<p>Сокращение: временный персонал общего назначения</p>	<p>Сокращение числа участников семинаров, в том числе учебных семинаров, приведет к сокращению числа сотрудников и других заинтересованных сторон, прошедших профессиональную подготовку. Это скажется на количестве учебных практикумов и объеме основной поддержки, предоставляемых страновым группам Организации Объединенных Наций, а также сотрудникам Организации Объединенных Наций, занимающимся разработкой программ в области развития и национальных стратегий в области развития.</p>		<p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 20 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 15 процентов</p>
<p>Подпрограмма 3</p> <p>Упразднение: 1 должность С-4 сотрудника по правам человека 1 должность С-3 сотрудника по правам человека</p>	<p>Сокращение: временный персонал общего назначения сверхурочные поездки персонала</p>	<p>В рамках подпрограммы 2 сотрудник на одной из должностей, подлежащих упразднению, оказывает помощь Комитету по экономическим, социальным и культурным правам, который заседает девять недель в году, а сотрудник на другой должности оказывает помощь Подкомитету по предупреждению пыток, который проводит три однедельные сессии в год, а также осуществляет три поездки в следственные изоляторы и три последующих поездки по проверке выполнения своих рекомендаций в год. В результате ликвидации этих должностей комитеты останутся без специального вспомогательного персонала, функции которого предусматривают организацию поездок</p>		<p>Таблица 24.17</p> <p>с) Увеличение количества выполненных мероприятий и осуществленных мер в порядке содействия эффективному достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия:</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 45</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 35</p>

<i>Порядковый номер</i>	<i>Чистое сокращение объема вводимых ресурсов</i>	<i>Описание</i>	<i>Сокращение числа мероприятий</i>	<i>Снижение целевых показателей для оценки работы</i>
-------------------------	---	-----------------	-------------------------------------	---

для членов комитетов, направление приглашений государствам-участникам, представление и подготовку документации и обеспечение материально-технической поддержки и административного обслуживания до, во время и после проведения сессий. Кроме того, сотрудник, прикрепленный к Подкомитету, организует также для его членов шесть ежегодных поездок на места. В отсутствие специальных сотрудников, курирующих вопросы поддержки этих комитетов, их функции по материально-техническому обеспечению и административному обслуживанию необходимо будет распределить между другими сотрудниками.

Общее сокращение специальной поддержки скажется на качестве обслуживания договорных органов по правам человека, в том числе Комитета по экономическим, социальным и культурным правам и Подкомитета по предупреждению пыток, а также на подготовке докладов Комитета против пыток, в частности в том, что касается ожидаемых достижений, а именно показателя (а) (всесторонняя поддержка работы договорных органов), в части своевременного представления документов. Тем не менее сокращения объемов мероприятий не ожидается.

В рамках подпрограммы 3 упразднение должностей и сокращение ассигнований на выплату сверхурочных скажется на деятельности отделения в Камбодже. Сокращение кадровых ресурсов затруднит осуществление всех мероприятий по подпрограмме 3, в частности мероприятия (е) (техническое сотрудничество), поскольку предоставлением консультаций и рекомендаций и организацией учебной подготовки для пра-

Порядковый номер	Чистое сокращение объема вводимых ресурсов	Описание	Сокращение числа мероприятий	Снижение целевых показателей для оценки работы
3	Программа работы	<p>вительств и других заинтересованных сторон будет заниматься меньшее число сотрудников. Управление будет стремиться смягчить последствия посредством укрепления взаимодействия с партнерами, в частности национальными партнерами и страновыми группами Организации Объединенных Наций.</p>	—	—
	<i>Подпрограмма 4</i>			
	Упразднение:			
	1 должность С-4 сотрудника по правам человека	<p>Уменьшение объема консультационной помощи и документации, а также отказ от услуг специального курирующего сотрудника</p> <p>Общий чистый объем сокращения: 1 168 400 долл. США</p>		
	1 должность ОО (ПР) помощника по программам	<p>После проведенного Советом по правам человека обзора было принято решение улучшить и повысить прозрачность при отборе и назначении мандатариев специальных процедур. Хотя секретариат будет по-прежнему предоставлять поддержку, эту работу придется выполнять иным образом — перераспределить между другими подразделениями УВКПЧ и/или поручить другим сотрудникам. Процесс назначения замедлится, и необходимо будет пересмотреть методы работы.</p>		
	Сокращение:			
	временный персонал общего назначения			
	консультанты			
	поездки сотрудников			
	участники семинаров			
		<p>Упразднение должностей скажется на объеме и качестве поддержки, предоставляемой государствам-членам и подателям заявлений на заполнение вакансий экспертов; документация для членов Консультативной группы будет готовиться в меньшем объеме; подателям заявлений на заполнение вакансий экспертов, рассматриваемых Группой, будет предоставляться меньше информации о ходе рассмотрения их заявлений; и будет сокращен объем обслуживания совещания Консультативной группы.</p>		

Порядковый номер	Чистое сокращение объема вводимых ресурсов	Описание	Сокращение числа мероприятий	Снижение целевых показателей для оценки работы
4	Вспомогательное обслуживание программы	<p>В результате сокращения ресурсов, не связанных с должностями, уменьшится использование услуг внешних экспертов по техническим вопросам; сократятся масштабы участия персонала в заседаниях и поездках, связанных с работой мандатариев; и уменьшится количество заседаний/семинаров с участием национальных и региональных партнеров и заинтересованных сторон.</p>	—	—
	<p>Упразднение: 1 должность С-3 сотрудника по вопросам людских ресурсов 1 должность С-3 сотрудника по вопросам повышения квалификации персонала</p>	<p>Сокращение поддержки внутренних процессов и мер по повышению квалификации персонала Общий чистый объем сокращения: 430 400 долл. США</p> <p>Упразднение должности С-3 сотрудника по вопросам людских ресурсов приведет к сокращению возможностей предоставления поддержки руководителям программ при проведении набора кадров. С учетом высокой мобильности персонала процесс набора кадров для УВКПЧ неизменно сопряжен с трудностями, и от руководителей, занимающихся набором персонала, потребуются дополнительные усилия, что затруднит соблюдение отведенных для найма сроков. В результате упразднения должности С-3 сотрудника по вопросам повышения квалификации персонала Группа по повышению квалификации персонала будет укомплектована исключительно за счет внебюджетных ресурсов, при этом надзор за исполнением и координацию основных учебно-ознакомительных программ будут осуществлять два сотрудника категории специалистов по вопросам повышения квалификации персонала, в частности в сотрудничестве с Управлением людских ресурсов.</p>		

Изменения, указанные в докладе Генерального секретаря о набросках бюджета на 2014–2015 годы

24.13 Объем сокращений в соответствии с докладом Генерального секретаря о набросках бюджета составляет 672 700 долл. США, как это показано в таблице 24.8 ниже.

Таблица 24.8

Изменения в объеме ресурсов, указанные в докладе Генерального секретаря о набросках бюджета

<i>Чистое сокращение объема вводимых ресурсов</i>	<i>Описание</i>	<i>Сокращение числа мероприятий</i>	<i>Снижение целевых показателей для оценки работы</i>
Вспомогательное обслуживание программы	Внутренняя экономия средств и реорганизация рабочих процессов	—	—
Сокращение:	Общий чистый объем сокращения: 672 700 долл. США		
Услуги по контрактам	Сокращение услуг по контрактам, связанных с информационно-управленческими и технологическими процессами, включая пересмотр протоколов архивирования и хранения электронных документов в плане сравнения динамической и статической информации при обеспечении необходимой доступности с помощью различных средств; сокращение услуг технической поддержки, предоставляемых Международным вычислительным центром Организации Объединенных Наций и внешними подрядчиками, а также уменьшение масштабов использования патентованного программного обеспечения за счет более широкого использования услуг персонала УВКПЧ и расширения сотрудничества с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве; сокращение расходов на услуги связи за счет более широкого использования интернет-технологий (например, использование семинаров в формате WebEx вместо видеоконференций).		
Сверхурочные			
Общие оперативные расходы			
Оборудование и предметы снабжения			

Прочие начисленные взносы и внебюджетные ресурсы

24.14 Предполагается, что в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов в дополнение к ресурсам по линии регулярного бюджета будут использоваться внебюджетные ресурсы в объеме 261 848 300 долл. США из различных источников по следующим направлениям деятельности: а) «Руководство и управление» (25 287 600 долл. США); б) основная деятельность в рамках программы работы, в частности предоставление помощи жертвам пыток и лицам, права человека которых были нарушены в результате применения современных форм рабства, защита коренного населения, просвещение в области прав человека в Камбодже, покрытие путевых расходов в связи с участием в различных совещаниях в рамках программы работы, в том числе тех, которые связаны с проведением универсального периодического обзора, осуществление технического сотрудничества, публикация информационных материалов, ве-

дение баз данных и веб-сайтов, обслуживание заседаний, предоставление другой основной поддержки, проведение практикумов, учебных курсов и семинаров и предоставление стипендий (198 890 800 долл. США); и с) «Вспомогательное обслуживание программы» (37 669 900 долл. США). В двухгодичном периоде 2014–2015 годов за счет внебюджетных ресурсов будут финансироваться примерно 720 должностей (3 Д-1, 35 С-5, 88 С-4, 175 С-3, 18 С-2/1, 294 должности категории общего обслуживания и 107 должностей национальных сотрудников-специалистов). В сравнении с нынешней сметой на двухгодичный период 2012–2013 годов прогнозируется сокращение расходов примерно на 11 660 500 долл. США, поскольку Управление вынуждено свернуть ряд мероприятий из-за отсутствия новых поступлений по линии внебюджетных ресурсов, несмотря на все усиливающиеся призывы к оказанию поддержки в деле поощрения и защиты прав человека.

Прочая информация

- 24.15 С учетом положений резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи объем ресурсов, испрашиваемых на цели выполнения функций мониторинга и оценки, которые имеют исключительно важное значение для обеспечения качества услуг, оказываемых УВКПЧ, составляет 1 477 100 долл. США и предназначен для оплаты услуг сотрудников категории специалистов в объеме 74 человеко-месяца и сотрудников категории общего обслуживания в объеме 34 человеко-месяца, а также на покрытие соответствующих расходов, не связанных с должностями, в размере 40 000 долл. США. Этот объем включает 1 240 700 долл. США по регулярному бюджету и 236 400 долл. США по линии внебюджетных ресурсов.
- 24.16 Вопрос о публикациях в рамках программы работы рассматривается в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться в соответствии со сводной информацией, содержащейся в таблице 24.9 ниже, а также информацией о мероприятиях, проводимых по каждой подпрограмме.

Таблица 24.9

Сводная информация о публикациях

	Фактическое число в 2010–2011 гг.			Предполагаемое число в 2012–2013 гг.			Предполагаемое число в 2014–2015 гг.		
	В печат- ном виде	В элек- тронной форме	В печат- ном виде и электрон- ной форме	В печат- ном виде	В элек- тронной форме	В печат- ном виде и электрон- ной форме	В печат- ном виде	В элек- тронной форме	В печат- ном виде и электрон- ной форме
Периодические	–	–	8	–	–	6	6	–	–
Непериодические	–	–	58	–	–	48	–	–	42
Всего	–	–	66	–	–	54	6	–	42

А. Директивные органы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 16 741 800 долл. США

1. Совет по правам человека

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 557 100 долл. США

- 24.17 Совет по правам человека был учрежден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 60/251 от 15 марта 2006 года в качестве вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи. В той же резолюции была распущена Комиссия по правам человека, и Совет взял на себя роль и обязанности Комиссии по правам человека применительно к работе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, как они были распределены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/141 от 20 декабря 1993 года. В состав Совета входят 47 членов, первые из которых были избраны 9 мая 2006 года. Срок полномочий членов составляет три года, причем их ротация происходит поэтапно. Совет собирается на свои заседания, которые проходят в Женеве, в течение всего года, проводя как минимум три сессии, включая основную, общей продолжительностью не менее десяти недель. При необходимости Совет может проводить также специальные сессии, созываемые по требованию какого-либо из его членов, которого должна поддержать треть остальных членов Совета. По просьбе государств-членов Совет в ходе каждой из своих трех очередных сессий может проводить также тематические дискуссии. В 2011 году им было организовано 16 таких дискуссий, а в 2012 году — 17. В своей резолюции 60/251 Генеральная Ассамблея поручила также Совету проводить универсальные периодические обзоры выполнения каждым государством его обязательств и обязанностей в области прав человека. Совет применяет правила процедуры, установленные для комитетов Генеральной Ассамблеи. На своей пятой сессии в резолюции 5/1 Совет учредил Консультативный комитет в качестве своего вспомогательного органа и в качестве процедуры подачи и рассмотрения жалоб. Он учредил также консультативную группу, которой поручено рассматривать заявления, касающиеся назначения мандатариев специальных процедур, и представлять доклад Председателю Совета с рекомендациями в отношении кандидатов, в наибольшей степени отвечающих требованиям для заполнения той или иной вакансии. В своем решении 17/118 от 17 июня 2011 года Совет постановил учредить Канцелярию Председателя Совета по правам человека в соответствии с процедурными и организационными функциями Председателя, описанными в приложении к резолюции 5/1 Совета по правам человека, в целях оказания поддержки Председателю в выполнении его/ее задач и повышения в этой связи эффективности работы и укрепления институциональной памяти.
- 24.18 Ниже приводится информация о рабочих группах, механизмах и органах, учрежденных Советом, и о рабочих группах Комиссии по правам человека, функции которой перешли к Совету:
- механизм универсальных периодических обзоров.* В своей резолюции 60/251 от 15 марта 2006 года Генеральная Ассамблея поручила Совету по правам человека проводить на основе объективной и надежной информации универсальные периодические обзоры выполнения каждым государством его обязательств и обязанностей в области прав человека таким образом, который обеспечивает универсальность охвата и равное обращение со всеми государствами. В своей резолюции 5/1, принятой 18 июня 2007 года, Совет по правам человека определил принципы, цели, периодичность и порядок проведения таких обзоров, их процедуры и формы, а также формат и содержание документов по их итогам. Обзоры проводятся рабочей группой в составе 47 членов Совета, а итоговые документы принимаются на пленарных заседаниях Совета. В порядке содействия

проведению каждого обзора, в частности для подготовки доклада рабочей группы, создается группа из трех докладчиков. Ежегодно рабочая группа проводит три сессии продолжительностью 10 рабочих дней каждая. В течение цикла, длящегося четыре с половиной года, процедуре обзора подвергаются все 193 государства-члена Организации Объединенных Наций — в год по 42 страны (по 14 стран в ходе каждой сессии рабочей группы). В ходе первого цикла обзора участие в деятельности рабочей группы приняли все государства, в отношении которых проводился обзор. Процедуру обзора прошли все 193 государства-члена, и в июне 2012 года Совет приступил к проведению второго цикла обзора. Обзор проводится на основе информации, представленной государством-членом, являющимся объектом обзора. Такая информация может представляться в форме национального доклада или любой другой форме, которую это государство считает приемлемой. Во внимание принимается также сводная информация, содержащаяся в докладах договорных органов и специальных процедур и других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций, а также обобщенная информация, представленная другими соответствующими заинтересованными сторонами. После принятия резолюции 5/1 Совет в двух заявлениях его Председателя (PRST/8/1 и PRST/9/2), резолюции 16/21 и решении 17/119 определил дополнительные процедуры обзора;

- b) *процедура подачи и рассмотрения жалоб.* С учетом результатов обзора процедуры 1503, который был проведен Советом по правам человека, в резолюции 5/1 от 18 июня 2007 года им была учреждена в качестве неотъемлемой части его организационной архитектуры новая конфиденциальная процедура подачи и рассмотрения жалоб. В этой связи были созданы две самостоятельные рабочие группы — Рабочая группа по сообщениям и Рабочая группа по изучению ситуаций, которым было поручено анализировать сообщения, полученные в рамках указанной процедуры, и доводить до сведения Совета информацию о достоверно подтвержденных случаях систематических грубых нарушений прав человека и основных свобод в любых районах мира независимо от обстоятельств таких нарушений:
- i) *Рабочая группа по сообщениям.* Рабочая группа по сообщениям была учреждена для рассмотрения сообщений, получаемых в рамках процедуры подачи и рассмотрения жалоб, в целях определения их приемлемости и оценки изложенных в них фактов, в частности того, являются ли эти сообщения — сами по себе или вместе с другими сообщениями — свидетельством систематических грубых и достоверно подтвержденных нарушений прав человека и основных свобод. Рабочая группа в составе пяти членов Консультативного комитета Совета по правам человека проводит две сессии в год продолжительностью пять рабочих дней каждая;
 - ii) *Рабочая группа по изучению ситуаций.* Рабочая группа по изучению ситуаций была учреждена для рассмотрения полученных сообщений с учетом информации, поступившей от Рабочей группы по сообщениям, и для представления Совету докладов о случаях систематических грубых и достоверно подтвержденных нарушений прав человека и основных свобод. Рабочая группа состоит из пяти членов Совета, назначаемых в их личном качестве, и проводит две сессии продолжительностью одна неделя в год;
- c) *Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям.* В своей резолюции 33/173 от 20 декабря 1978 года Генеральная Ассамблея просила Комиссию по правам человека рассмотреть вопрос о пропавших без вести лицах в целях подготовки соответствующих рекомендаций. В этой связи Комиссия в своей резолюции 20 (XXXVI) от 29 февраля 1980 года, одобренной Экономическим и Социальным Советом в его ре-

шении 1980/128 от 2 мая 1980 года, постановила учредить Рабочую группу по насильственным или недобровольным исчезновениям. Последний раз мандат Группы продлевался Советом по правам человека в его резолюции 16/16 от 24 марта 2011 года. В состав Рабочей группы входят пять экспертов, выступающих в личном качестве. Группа проводит три сессии в год — две в Женеве и одну в месте, определяемом Рабочей группой. Кроме того, она ежегодно организует в среднем две поездки в страны. На сессиях Рабочей группы рассматривается, по каждой стране отдельно, информация об имеющихся и новых случаях исчезновения людей, которую Секретариат готовит для передачи правительствам соответствующих стран, анализируются ответы правительств и другая информация, полученные со времени проведения предыдущей сессии, и принимаются соответствующие решения. Кроме того, Рабочая группа принимает, по их просьбе, представителей правительств, национальных учреждений по правам человека и неправительственных организаций, а также родственников пропавших без вести лиц;

- d) *Рабочая группа по произвольным задержаниям.* Рабочая группа по произвольным задержаниям была учреждена Комиссией по правам человека в ее резолюции 1991/42 от 5 марта 1991 года, которая была одобрена Экономическим и Социальным Советом в его решении 1991/243 от 31 мая 1991 года. Рабочая группа состоит из пяти независимых экспертов, в задачу которых входит расследование случаев произвольного или иного задержания в нарушение международных норм, установленных во Всеобщей декларации прав человека и других международно-правовых документах, признанных соответствующими государствами. Последний раз мандат Группы продлевался Советом по правам человека в его резолюции 15/18 от 30 сентября 2010 года. Рабочая группа проводит три сессии в год (две — продолжительностью пять рабочих дней и одну — продолжительностью восемь рабочих дней), в ходе которых рассматривается информация, имеющая отношение к ее мандату, и выносятся решения по конкретным случаям, доведенным до сведения Группы, а также проводятся прения и принимаются юридические заключения общего характера. Кроме того, она ежегодно организует в среднем две поездки в страны;
- e) *Рабочая группа по вопросу о наемниках.* Рабочая группа по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение была учреждена в соответствии с резолюцией 2005/2 Комиссии по правам человека от 7 апреля 2005 года. Последний раз мандат Рабочей группы, который заменил собой мандат Специального докладчика по вопросу об использовании наемников, впервые назначенного в 1987 году, был продлен на три года в резолюции 15/12 Совета по правам человека от 30 сентября 2010 года. Рабочая группа состоит из пяти экспертов, выступающих в личном качестве, и занимается изучением, выявлением и мониторингом текущих и новых проблем и тенденций, связанных с наемничеством, а также его проявлений, включая деятельность частных военных и охранных компаний, затрагивающую права человека в целом, включая право народов на самоопределение. Рабочая группа проводит три сессии в год (две в Женеве и одну в Нью-Йорке) и ежегодно представляет доклады Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека;
- f) *Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике.* Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике была учреждена в октябре 2010 года Советом по правам человека в его резолюции 15/23 на трехгодичный период. В состав Рабочей группы входят пять независимых экспертов, отобранных с учетом принципа сбалансированного географического представительства для выявления и поощрения передового опыта в том, что касается отмены законов, являющихся дискриминационными по отношению к

женщинам по существу или в части порядка их применения или последствий, и обмена мнениями о таком опыте. В этой связи Рабочей группе предлагается подготовить подборку материалов о передовом опыте; совместно с заинтересованными сторонами провести исследование для определения путей и способов ее взаимодействия с государствами в вопросах, касающихся выполнения обязательств в области ликвидации дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике; подготовить рекомендации, касающиеся совершенствования законодательства и порядка его применения; и содействовать достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и в частности цели 3, касающейся поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Члены Рабочей группы были назначены на шестнадцатой сессии Совета по правам человека (март 2011 года), и Группа начала функционировать 1 мая 2011 года. Рабочая группа проводит три сессии в год (две в Женеве и одну в Нью-Йорке) и ежегодно организует в среднем две поездки в страны;

- g) *Форум по вопросам меньшинств.* Форум по вопросам меньшинств был учрежден Советом по правам человека в его резолюции 6/15 вместо Рабочей группы по вопросам меньшинств, созданной бывшей Подкомиссией по поощрению и защите прав человека, и срок его полномочий был вновь продлен в резолюции 19/23. Форум является площадкой для развития диалога и укрепления сотрудничества в вопросах, касающихся лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, а его тематические материалы служат подспорьем в работе Независимого эксперта по вопросам меньшинств. Форум проводит одну сессию продолжительностью два рабочих дня в год;
- h) *Рабочая группа по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях.* В своей резолюции 17/4 Совет по правам человека постановил учредить сроком на три года Рабочую группу по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях в составе пяти независимых экспертов. Задача Рабочей группы заключается, в частности, в том, чтобы содействовать эффективному и всестороннему распространению и осуществлению Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление Рамок Организации Объединенных Наций, касающихся «защиты, соблюдения и средств правовой защиты». Члены Рабочей группы были назначены на восемнадцатой сессии Совета по правам человека (сентябрь 2011 года), и Группа начала функционировать 1 ноября 2011 года. Рабочая группа проводит три сессии в год и ежегодно организует в среднем две поездки в страны;
- i) *Форум по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека.* В своей резолюции 17/4 Совет постановил также учредить Форум по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека под руководством Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях для обсуждения тенденций и вызовов в деле осуществления Руководящих принципов и содействия налаживанию диалога и сотрудничества по вопросам, касающимся предпринимательской деятельности и прав человека, включая вызовы, возникающие в конкретных секторах, в конкретной операционной среде или в отношении конкретных прав или групп, а также выявления передовой практики. Первый ежегодный Форум по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека был проведен 3–5 декабря 2012 года и предусматривал организацию взаимодействия между Рабочей группой и заинтересованными сторонами и представление результатов опроса мнений представителей деловых кругов относительно последствий деятельности компаний для прав человека, произошедшего с участием Рабочей группы;

- ж) *Рабочая группа по праву на развитие.* Эта рабочая группа открытого состава была учреждена Комиссией по правам человека в ее резолюции 1998/72 от 22 апреля 1998 года, которая была одобрена Экономическим и Социальным Советом в его решении 1998/269 от 30 июля 1998 года. Мандат этой рабочей группы был недавно продлен Советом по правам человека в его резолюции 9/3 от 18 сентября 2008 года до полного выполнения ею задач, возложенных на нее Советом в его резолюции 4/4. Самые последние решения Совета по правам человека относительно мандата Рабочей группы содержатся в его резолюциях 19/32 и 21/32. Рабочая группа проводит одну сессию продолжительностью пять рабочих дней в год;
- з) *Социальный форум.* Социальный форум был учрежден Комиссией по правам человека в его решении 2003/107 от 22 апреля 2003 года, которое было одобрено Экономическим и Социальным Советом в его решении 2003/264 от 23 июля 2003 года. В своей резолюции 6/13 от 28 сентября 2007 года Совет по правам человека постановил сохранить Форум в качестве ежегодного трехдневного межсессионного совещания по экономическим, социальным и культурным правам. Председатель (он же Докладчик) Форума назначается Председателем Совета по правам человека. В работе Форума принимают участие четыре мандатария соответствующих специальных процедур;
- и) *Рабочая группа по проблеме лиц африканского происхождения.* Эта рабочая группа, состоящая из пяти независимых экспертов, была учреждена Комиссией по правам человека в ее резолюции 2002/68 от 25 апреля 2002 года, одобренной Экономическим и Социальным Советом в его решении 2002/270 от 25 июля 2002 года. Последний раз мандат этой рабочей группы был продлен на три года Советом по правам человека в его резолюции 18/28 от 30 сентября 2011 года в соответствии с кругом ведения, изложенным в резолюции 9/14 Совета по правам человека. Рабочая группа проводит две сессии в год продолжительностью пять рабочих дней каждая и ежегодно организует по меньшей мере две поездки в страны;
- к) *Межправительственная рабочая группа по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий.* Эта рабочая группа была учреждена Комиссией по правам человека в ее резолюции 2002/68 от 25 апреля 2002 года, одобренной Экономическим и Социальным Советом в его решении 2002/270 от 25 июля 2002 года. В последнее время мандат этой рабочей группы продлевался Советом по правам человека в его резолюциях 14/16 от 18 июня 2010 года и 21/33 от 28 сентября 2012 года. Рабочая группа проводит одну сессию продолжительностью две недели в год. Кроме того, в своей резолюции 56/266 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в соответствии с Дурбанской декларацией и Программой действий назначить пять независимых экспертов из числа видных деятелей, по одному из каждого географического региона, из числа кандидатов, предложенных Председателем Комиссии по правам человека после консультаций с региональными группами, в целях наблюдения за осуществлением положений Дурбанской декларации и Программы действий. Генеральный секретарь назначил пять экспертов, которые должны проводить заседания на регулярной основе;
- л) *Специальный комитет по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации расовой дискриминации.* Этот специальный комитет экспертов, в состав которого входят пять членов, ежегодно проводящих заседания продолжительностью 10 дней, был учрежден Советом по правам человека в его решении 3/103 от 8 декабря 2006 года. В своем решении 10/30 Совет одобрил «дорожную карту», принятую Специальным комитетом, в качестве методической основы для всей дальнейшей

деятельности в этом направлении. Последний раз решение относительно мандата Специального комитета Совет принимал в своей резолюции 21/30 от 24 сентября 2012 года;

- о) *Экспертный механизм по правам коренных народов.* Экспертный механизм по правам коренных народов был учрежден Советом по правам человека в его резолюции 6/36 от 14 декабря 2007 года для предоставления Совету консультаций по вопросам, касающимся коренных народов. Механизм состоит из пяти членов и проводит одну сессию продолжительностью пять дней в год. В соответствии с указанной резолюцией в заседаниях Механизма принимают участие Специальный докладчик по вопросу о коренных народах и представитель Постоянного форума по вопросам коренных народов. В последнее время решения относительно мандата Механизма принимались Советом по правам человека в его резолюции 18/8 от 29 сентября 2011 года и Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 65/198 от 21 декабря 2011 года;
- р) *Межправительственная рабочая группа открытого состава для рассмотрения возможностей создания международной нормативно-правовой базы для регулирования и мониторинга деятельности частных военных и охранных компаний и надзора за такой деятельностью.* Межправительственная рабочая группа открытого состава, которая будет заседать в течение пяти дней в году, была учреждена Советом по правам человека в его резолюции 15/26 от 1 октября 2010 года. Последний раз решение относительно мандата Рабочей группы принималось Советом по правам человека в его резолюции 21/29 от 28 сентября 2012 года;
- q) *Межправительственная рабочая группа открытого состава для разработки проекта декларации Организации Объединенных Наций о правах крестьян.* В своей резолюции 21/19 от 27 сентября 2012 года Совет по правам человека учредил эту межправительственную рабочую группу открытого состава, которая ежегодно будет проводить заседания продолжительностью пять дней, и постановил, что ее первая сессия будет проведена до начала двадцать третьей сессии Совета по правам человека;
- г) *Межправительственная рабочая группа по проекту декларации Организации Объединенных Наций о праве на мир.* В своей резолюции 20/15 от 5 июля 2012 года Совет по правам человека учредил межправительственную рабочую группу открытого состава, уполномоченную согласовать, доработать и представить Совету проект декларации Организации Объединенных Наций о праве на мир. Совет просил эту рабочую группу провести ее первую сессию продолжительностью четыре рабочих дня в 2013 году до начала двадцать второй сессии Совета по правам человека и представить Совету для рассмотрения на его двадцать третьей сессии доклад о достигнутом прогрессе.

2. Консультативный комитет Совета по правам человека

Потребности в ресурсах (до пересчета): 664 900 долл. США

- 24.19 В пункте 6 своей резолюции 60/251 Генеральная Ассамблея постановила, что Совет по правам человека «должен выполнять, анализировать и, при необходимости, совершенствовать и рационализировать все мандаты, процедуры, функции и обязанности Комиссии по правам человека для сохранения системы специальных процедур, экспертных консультаций и процедуры подачи и рассмотрения жалоб». В этой связи Совет в своей резолюции 5/1 от 18 июня 2007 года учредил Консультативный комитет в качестве вспомогательного органа вместо Подкомиссии поощрению и защите прав человека. Консультативный комитет выполняет функции действующего под руководством Совета мозгового центра, обеспечивающего экспертную поддержку Совета, главным образом в форме подготовки исследований и

предоставления консультаций. Консультативный комитет состоит из 18 членов, выступающих в личном качестве и избираемых на трехлетний срок членами Совета по правам человека из числа кандидатов, предложенных государствами — членами Организации Объединенных Наций в соответствии со следующими географическими квотами: пять членов от африканских государств; пять — от азиатских государств, два — от восточноевропейских государств; три — от латиноамериканских и карибских государств; и три — от западноевропейских и других государств. Консультативный комитет ежегодно проводит не более двух сессий максимальной продолжительностью десять рабочих дней.

3. Комитет по правам человека

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 730 700 долл. США

- 24.20 В состав Комитета по правам человека, учрежденного в соответствии со статьей 28 Международного пакта о гражданских и политических правах (резолюция 2200 (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение) входят 18 экспертов, выступающих в личном качестве и избираемых на четырехлетний срок государствами — участниками Пакта из числа ими же предложенных кандидатов. Комитет следит за осуществлением Пакта путем рассмотрения периодических докладов, представляемых 167 государствами-участниками, и получает индивидуальные сообщения, касающиеся нарушений Пакта государствами-участниками, ратифицировавшими Факультативный протокол к Пакту или присоединившимися к нему (на сегодняшний день 114 государств). Комитет также правомочен рассматривать сообщения, направляемые друг другу 48 государствами-участниками, сделавшими заявления в соответствии со статьей 41 Пакта. Комитет активно содействует ратификации второго Факультативного протокола к Пакту, направленного на отмену смертной казни (75 государств-участников). Комитет ежегодно проводит в Женеве три сессии продолжительностью три недели, причем каждой сессии предшествует совещание одной из рабочих групп в составе пяти-восьми членов продолжительностью одна неделя каждое.

4. Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных палестинских территориях

Потребности в ресурсах (до пересчета): 287 100 долл. США

- 24.21 Специальный комитет был учрежден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2443 (XXIII) от 19 декабря 1968 года для расследования действий Израиля, затрагивающих права человека жителей оккупированных территорий. Сессии Комитета, в состав которого входит три государства-члена, проводятся три раза в год — два раза в Женеве и один раз в Нью-Йорке. Комитет ежегодно организует двухнедельную выездную миссию на Ближний Восток для опроса свидетелей и получения из первых рук информации о ситуации с соблюдением прав человека на оккупированных территориях. Перед отъездом членов Комитета в миссию проводится однодневная сессия Комитета в Женеве. Вторая сессия в Женеве приурочена к обсуждению вопроса о Палестине в ходе основной сессии Совета по правам человека. Кроме того, члены Комитета собираются в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций для представления своего доклада и участия в работе Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) Генеральной Ассамблеи, когда он рассматривает пункт повестки дня, касающийся Специального комитета.

5. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 076 100 долл. США

- 24.22 В состав Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, учрежденного Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1985/17 от 28 мая 1985 года, входят 18 экспертов, выступающих в личном качестве и избираемых Экономическим и Социальным Советом на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых государствами — участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Правила процедуры Комитета, а также порядок проведения заседаний его предсессионной рабочей группы были утверждены Экономическим и Социальным Советом в его решении 1990/251 от 21 мая 1990 года. Комитет следит за осуществлением Пакта путем рассмотрения периодических докладов, представляемых 160 государствами-участниками, и вынесения общих рекомендаций Совету. Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах был принят Советом по правам человека в его резолюции 8/2 от 18 июня 2008 года и Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 63/117. Он вступит в силу после сдачи на хранение десятой ратификационной грамоты или документа о присоединении (в настоящее время участниками Протокола являются восемь государств). Комитет ежегодно проводит в Женеве две сессии продолжительностью три недели, а сразу после каждой сессии Комитета предсессионная рабочая группа в составе пяти членов проводит недельную сессию для подготовки его следующей сессии. В своей резолюции 2012/29 от 27 июля 2012 года Экономический и Социальный Совет утвердил продление второй ежегодной сессии 2013 года на одну неделю и первой ежегодной сессии 2014 года также на одну неделю и расширение участия и повышение рабочей нагрузки в обеих предсессионных рабочих группах в 2013 году.

6. Комитет по правам ребенка

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 834 200 долл. США

- 24.23 Комитет по правам ребенка был учрежден в соответствии со статьей 43 Конвенции о правах ребенка (резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи, приложение). В состав Комитета входят 18 экспертов, выступающих в личном качестве и избираемых на четырехлетний срок 193 государствами — участниками Конвенции из числа кандидатов, выдвинутых самими государствами-участниками. Комитет следит за осуществлением Конвенции путем рассмотрения периодических докладов, представляемых государствами-участниками. Аналогичным образом Комитет следит также за осуществлением факультативных протоколов к Конвенции — Факультативного протокола, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (вступил в силу 18 января 2002 года, 160 государств-участников), и Факультативного протокола, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах (вступил в силу 12 февраля 2002 года, 150 государств-участников). Государства-участники этих протоколов обязаны в течение двух лет с момента их вступления в силу для каждого из них представить первоначальный доклад. После этого каждое государство-участник должно включать в свои доклады, представляемые Комитету в соответствии со статьей 44 Конвенции, любую дополнительную информацию, касающуюся осуществления протоколов. 19 декабря 2011 года Генеральная Ассамблея приняла Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений, в котором устанавливается процедура рассмотрения индивидуальных сообщений. 28 февраля 2012 года Факультативный протокол был открыт для подписания. В соответствии со статьей 19 Факультативного протокола он вступит в силу после сдачи на хранение десятой ратификационной грамоты или до-

кумента о присоединении (в настоящее время участниками Протокола являются два государства). Комитет ежегодно проводит в Женеве три сессии продолжительностью три недели. Сразу после каждой сессии Комитета предсессионная рабочая группа Комитета полного состава проводит недельную сессию для подготовки его следующей сессии. В своей резолюции 67/167 Генеральная Ассамблея в качестве временной меры разрешила Комитету проводить работу в параллельных секциях, в состав каждой из которых будут входить по девять членов, в течение пяти рабочих дней в ходе одного из трех предсессионных заседаний его рабочей группы в 2014 году и в течение 13 рабочих дней в ходе одной из трех очередных ежегодных сессий в 2015 году.

7. Комитет против пыток

Потребности в ресурсах (до пересчета): 914 800 долл. США

- 24.24 В состав Комитета против пыток, учрежденного в соответствии со статьей 17 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (резолюция 39/46 Генеральной Ассамблеи, приложение) входят 10 экспертов, выступающих в личном качестве и избираемых государствами-участниками Конвенции на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых самими государствами-участниками. Комитет следит за осуществлением Конвенции путем рассмотрения периодических докладов, представляемых государствами-участниками (153 государства), и индивидуальных сообщений, касающихся нарушений Конвенции государствами-участниками, которые приняли факультативную процедуру, предусмотренную статьей 22 Конвенции (64 государства). Комитет уполномочен также проводить расследования в государствах-участниках, которые приняли процедуру, предусмотренную статьей 20 Конвенции (142 государства). Комитет ежегодно проводит в Женеве две сессии продолжительностью три недели. В своей резолюции 67/232 Генеральная Ассамблея уполномочила Комитет и впредь заседать в течение одной дополнительной недели во время сессии в качестве временной меры, действующей с мая 2013 года до конца ноября 2014 года.

8. Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 818 800 долл. США

- 24.25 Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания был принят Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 57/199 и вступил в силу 22 июня 2006 года. В настоящее время участниками Протокола являются 64 государства. В состав Подкомитета входят 25 экспертов, выступающих в личном качестве и избираемых государствами — участниками Протокола на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых самими государствами-участниками. В соответствии со статьей 1 Протокола Подкомитет организует регулярные посещения мест содержания лиц, лишенных свободы. По результатам таких визитов Подкомитет выносит рекомендации в отношении улучшения условий содержания лиц, лишенных свободы, и добивается от соответствующих властей выполнения таких рекомендаций. Подкомитет ежегодно проводит в Женеве три сессии продолжительностью одна неделя. Согласно статье 11 Протокола в обязанности Подкомитета входят также: а) оказание помощи и предоставление консультаций национальным превентивным механизмам, созданным или назначенным государствами-участниками; и б) взаимодействие с соответствующими органами и механизмами Ор-

ганизации Объединенных Наций, а также международными, региональными и национальными органами, занимающимися вопросами предотвращения жестокого обращения.

9. Комитет по ликвидации расовой дискриминации

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 151 600 долл. США

- 24.26 Комитет по ликвидации расовой дискриминации был учрежден в соответствии со статьей 8 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи, приложение). В состав Комитета входят 18 экспертов, выступающих в личном качестве и избираемых государствами — участниками Конвенции на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых самими государствами-участниками. Комитет следит за осуществлением Конвенции путем рассмотрения периодических докладов, представляемых государствами-участниками (175 государств), и индивидуальных сообщений, касающихся нарушений Конвенции государствами-участниками, принявшими факультативную процедуру, предусмотренную статьей 14 Конвенции (54 государства). Комитет ежегодно проводит в Женеве две сессии продолжительностью три недели.

10. Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей

Потребности в ресурсах (до пересчета): 548 700 долл. США

- 24.27 Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей был учрежден в соответствии со статьей 72 Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (резолюция 45/158 Генеральной Ассамблеи, приложение). В состав Комитета входят 14 экспертов, выступающих в личном качестве и избираемых государствами — участниками Конвенции на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых самими государствами-участниками. Комитет следит за осуществлением Конвенции путем рассмотрения периодических докладов, представляемых государствами-участниками (46 государств). Факультативную процедуру, предусмотренную статьей 77 Конвенции и позволяющую Комитету рассматривать индивидуальные сообщения о нарушениях Конвенции после ее вступления в силу, приняли три государства (для использования этой процедуры требуется 10 заявлений о принятии). Комитет ежегодно проводит в Женеве две сессии продолжительностью соответственно одна и две недели.

11. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 257 700 долл. США

- 24.28 Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин был учрежден в соответствии со статьей 17 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (резолюция Генеральной Ассамблеи 34/180, приложение). В состав Комитета входят 23 эксперта, выступающие в личном качестве и избираемые государствами — участниками Конвенции на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых самими государствами-участниками. Комитет рассматривает доклады государств-участников (на сегодняшний день 187 государств), представляемые в соответствии со статьей 18 Конвенции, и выступает с предложениями и общими рекомендациями. В 1997–2009 годах Комитет ежегодно проводил две очередные сессии продолжительностью 15 дней каждая, после которых проводилась пятдневная сессия предсессионной рабочей группы. С 2010 года в соответствии с резолюци-

ей 62/218 Генеральной Ассамблеи, которая уполномочила Комитет увеличить продолжительность его заседаний, он ежегодно проводит три сессии продолжительностью три недели каждая, при этом для каждой сессии предусматривается одна неделя заседаний предсессионной рабочей группы.

- 24.29 Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, который был принят Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 54/4, вступил в силу 22 декабря 2000 года, и его участниками являются 104 государства. В соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции Комитет уполномочен принимать и рассматривать сообщения отдельных лиц или групп лиц и доводить свои мнения относительно таких сообщений до сведения соответствующих государств-участников. Согласно статье 8 Факультативного протокола он уполномочен также расследовать случаи грубых и систематических нарушений Конвенции в государствах-участниках Факультативного протокола, которые не отказываются от применения процедуры расследования в соответствии со статьей 10 Факультативного протокола. Перед каждой сессией Комитета созывается совещание его рабочей группы по сообщениям, которая определяет приемлемость сообщений и выносит необходимые рекомендации по существу затронутых в них вопросов. Рабочая группа, в состав которой входят пять членов Комитета, заседает ежегодно в течение десяти рабочих дней перед сессией Комитета.

12. Комитет по правам инвалидов

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 088 100 долл. США

- 24.30 Комитет по правам инвалидов был учрежден в соответствии со статьей 34 Конвенции о правах инвалидов, которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/106 от 13 декабря 2006 года и вступила в силу 3 мая 2008 года. В его состав входят 18 членов, выступающие в личном качестве и избираемые государствами — участниками Конвенции на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых самими государствами-участниками. Комитет рассматривает доклады государств-участников (на сегодняшний день 123 государства), представляемые в соответствии со статьей 35 Конвенции. Первоначальные доклады государств-участников должны представляться в течение двух лет с момента вступления Конвенции в силу, а последующие — раз в четыре года. Комитет рассматривает каждый доклад и выступает с такими предложениями и общими рекомендациями, которые он считает уместными, препровождая их соответствующему государству-участнику.
- 24.31 Факультативный протокол к Конвенции, также принятый Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/106 и вступивший в силу 3 мая 2008 года, уполномочивает Комитет получать и рассматривать сообщения о предполагаемых нарушениях Конвенции, направляемые отдельными лицами или группами лиц или от их имени в государствах-участниках (на сегодняшний день 74 государства). В соответствии со статьей 6 Факультативного протокола Комитет уполномочен проводить расследования в связи с грубыми или систематическими нарушениями Конвенции тем или иным государством-участником.
- 24.32 В соответствии с резолюцией 66/229 Генеральной Ассамблеи Комитет в настоящее время ежегодно проводит в Женеве две сессии продолжительностью соответственно одна и две недели. В своей резолюции 67/160 Генеральная Ассамблея уполномочила Комитет, начиная с 2014 года: а) устраивать дважды в год однедельные заседания предсессионной рабочей группы, которые будут проводиться после каждой из двух ежегодных сессий Комитета; и б) занимать под свои заседания еще две недели в год в дополнение к уже проводимым очередным сессиям.

13. Комитет по насильственным исчезновениям

Потребности в ресурсах (до пересчета): 651 200 долл. США

- 24.33 Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/177 от 20 декабря 2006 года и вступила в силу 23 декабря 2010 года. Комитет по насильственным исчезновениям был учрежден в соответствии со статьей 26 Конвенции в составе 10 экспертов, выступающих в личном качестве и избираемых государствами — участниками Конвенции на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых самими государствами-участниками. Комитет рассматривает доклады государств-участников (на сегодняшний день 36 государств), представляемые в соответствии со статьей 29 Конвенции. Кроме того, Комитет получает индивидуальные сообщения в соответствии с процедурой, предусмотренной в статье 31 Конвенции для тех государств, которые признают компетенцию Комитета (15 государств-участников), а также обращения родственников или законных представителей исчезнувших лиц с просьбами о принятии безотлагательных мер. Он может также получать и рассматривать сообщения, в которых одно государство-участник утверждает, что другое государство-участник не выполняет свои обязательства согласно статье 32 Конвенции, если такое заявление сделают оба государства-участника (14 государств-участников). В соответствии со статьей 33 один или несколько членов Комитета могут совершать поездки в страны в том случае, если в Комитет поступает достоверная информация о том, что то или иное государство-участник допускает серьезные нарушения положений Конвенции. Комитет ежегодно проводит в Женеве две сессии продолжительностью две недели.

14. Совещания председателей договорных органов по правам человека

Потребности в ресурсах (до пересчета): 160 800 долл. США

- 24.34 Совещания председателей договорных органов по правам человека проводятся на ежегодной основе в Женеве в соответствии с резолюцией 49/178 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года. В них участвуют председатели или представители председателей Комитета по правам человека, Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, Комитета по ликвидации расовой дискриминации, Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитета против пыток, Комитета по правам ребенка, Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Комитета по правам инвалидов и Комитета по насильственным исчезновениям.

Таблица 24.10

Потребности в ресурсах: директивные органы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
1. Совет по правам человека	1 641,1	1 557,1	–	–
2. Консультативный комитет Совета по правам человека	789,5	664,9	–	–
3. Комитет по правам человека	1 864,0	1 730,7	–	–
4. Специальный комитет по расследованию действий Израиля	362,8	287,1	–	–
5. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам	920,0	1 076,1	–	–
6. Комитет по правам ребенка	1 948,0	1 834,2	–	–
7. Комитет против пыток	714,3	914,8	–	–
8. Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания	2 030,4	1 818,8	–	–
9. Комитет по ликвидации расовой дискриминации	1 203,2	1 151,6	–	–
10. Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей	565,2	548,7	–	–
11. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин	2 168,0	2 257,7	–	–
12. Комитет по правам инвалидов	1 590,0	2 088,1	–	–
13. Комитет по насильственным исчезновениям	708,5	651,2	–	–
14. Совещания председателей договорных органов по правам человека	119,3	160,8	–	–
Всего	16 624,3	16 741,8	–	–

24.35 Информация о распределении ресурсов для директивных органов приводится в таблице 24.11 ниже.

Таблица 24.11

Потребности в ресурсах: директивные органы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	–	–	–	–
Расходы, не связанные с должностями	16 624,3	16 741,8	–	–
Всего	16 624,3	16 741,8	–	–

- 24.36 Ресурсы, не связанные с должностями, в объеме 16 741 800 долл. США предназначены для покрытия следующих расходов: а) расходов на поездки представителей всех органов, перечисленных в таблице 24.10 выше; б) прочих расходов по персоналу, связанных с деятельностью Совета по правам человека, Консультативного комитета Совета по правам человека, Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, Комитета по правам ребенка, Комитета против пыток и Канцелярии Председателя Совета по правам человека; с) расходов на поездки персонала, связанные с деятельностью Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, Комитета против пыток, Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Комитета по правам инвалидов и Комитета по насильственным исчезновениям; и d) общих оперативных расходов и расходов на приобретение принадлежностей и материалов для Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, Комитета против пыток, Комитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Комитета по правам инвалидов, Комитета по насильственным исчезновениям, Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Канцелярии Председателя Совета по правам человека.
- 24.37 Чистое увеличение объема ассигнований на 117 500 долл. США обусловлено дополнительными потребностями в ресурсах в размере 985 900 долл. США для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на поездки представителей и поездки персонала и общих оперативных расходов в связи с деятельностью Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, Комитета против пыток, Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитета по правам инвалидов и проведением совещаний председателей договорных органов по правам человека, которое компенсируется сокращением потребностей в ресурсах на 868 400 долл. США на деятельность остальных девяти директивных органов.

В. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 17 712 800 долл. США

- 24.38 К компоненту «Руководство и управление» относятся Канцелярия Верховного комиссара по правам человека, Служба по вопросам политики, планирования, наблюдения и оценки, Сектор внешней информационно-разъяснительной работы, Секция охраны и безопасности, Группа обработки документов и Нью-йоркское отделение.
- 24.39 Верховный комиссар является должностным лицом Организации Объединенных Наций, которое несет главную ответственность за деятельность Организации Объединенных Наций в области прав человека в соответствии с мандатом Верховного комиссара, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/141. Верховный комиссар консультирует Генерального секретаря по вопросам политики Организации Объединенных Наций в области прав человека и отвечает за координацию мероприятий в области прав человека в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, а также за рационализацию, адаптацию, укрепление и упорядочение механизмов Организации Объединенных Наций в области прав человека в целях повышения его действенности и эффективности.
- 24.40 Верховный комиссар осуществляет общее руководство и управление, формулирует программные установки и выполняет руководящие функции в связи с осуществлением программы Организации Объединенных Наций в области прав человека. В рамках этой программы будет проводиться работа с государствами и другими соответствующими сторонами в целях

ликвидации препятствий в деле полного осуществления всех прав человека, а также предупреждения дальнейших нарушений прав человека. Продолжение взаимодействия Управления со странами имеет важнейшее значение для реализации этой программы в рамках более тесных отношений партнерства на национальном, региональном и международном уровнях. Указанная программа будет по-прежнему опираться на ценности, провозглашенные в Декларации тысячелетия и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, в которых содержится призыв содействовать развитию демократии, укреплять верховенство права и обеспечивать уважение всех признаваемых на международном уровне прав человека и основных свобод, включая право на развитие. Приоритетное внимание будет и впредь уделяться настойчивой пропаганде важности прав человека на международном и национальном уровнях, борьбе с нищетой и дискриминацией по всем признанным на международном уровне признакам, включая расу, пол, язык или религию, поощрению прав детей и женщин, распространению знаний о правах человека на всех уровнях системы образования, удовлетворению потребностей уязвимых групп населения в защите и принятию мер в связи с вызывающими озабоченность международного сообщества ситуациями, особенно с грубыми и систематическими нарушениями прав человека, выявляемыми Советом по правам человека и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций.

- 24.41 Государствам-членам, по их просьбе, будет оказываться еще более широкая поддержка в вопросах осуществления прав человека посредством оказания помощи в контексте различных национальных усилий, направленных на наращивание потенциала. Все мероприятия в области прав человека будут осуществляться с учетом их комплексного, взаимосвязанного и взаимозависимого характера. При разработке и применении правовых норм и процедур в рамках программы будут и впредь в полной мере учитываться гендерные факторы, с тем чтобы можно было четко выявлять и пресекать случаи насилия в отношении различных групп гражданского общества, в том числе женщин и девочек. Будет обеспечиваться основная и организационная поддержка Совета по правам человека, его процедур, других соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций и органов по наблюдению за соблюдением договоров. Особые усилия будут предприняты для укрепления, рационализации и упорядочения механизмов Организации Объединенных Наций в области прав человека в соответствии с просьбами Генеральной Ассамблеи, изложенными в ее резолюциях 48/141 и 60/1. В рамках указанной программы будут предприниматься шаги к тому, чтобы решить основную задачу, связанную с соблюдением прав человека во всем мире, на основе целенаправленных и согласованных усилий всех соответствующих партнеров.
- 24.42 Заместитель Верховного комиссара оказывает Верховному комиссару содействие в осуществлении общего руководства и управления Канцелярией. Наряду с этим функции заместителя Верховного комиссара в сфере управления предусматривают осуществление непосредственного контроля за деятельностью всех подразделений УВКПЧ в рамках оказания поддержки Верховному комиссару, а также непосредственного контроля за централизованным выполнением общеорганизационных функций в рамках компонентов «Руководство и управление» и «Вспомогательное обслуживание программы», в частности, Службой поддержки и управленческого обеспечения программы, Службой по вопросам политики, планирования, наблюдения и оценки, Секцией охраны и безопасности и Группой обработки документов. С 2013 года заместитель Верховного комиссара будет осуществлять контроль за деятельностью Сектора внешней информационно-разъяснительной работы (в который войдут Секция по работе с донорами и внешним сношениям, Секция по вопросам коммуникации и Секция по взаимодействию с гражданским обществом).

24.43 Организационная структура по компоненту «Руководство и управление» выглядит следующим образом:

- a) *Канцелярия Верховного комиссара.* Верховному комиссару и заместителю Верховного комиссара оказывает помощь Канцелярия, которую возглавляет начальник Канцелярии. Канцелярия оказывает непосредственную основную и административную поддержку Верховному комиссару и заместителю Верховного комиссара и обеспечивает общую координацию между высшим руководством и различными компонентами в составе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;
- b) *Секция охраны и безопасности.* Эта секция отвечает за все вопросы безопасности и является связующим звеном между Департаментом по вопросам охраны и безопасности и Управлением Верховного комиссара. Секция отвечает за координацию предпринимаемых Управлением на повседневной основе мер реагирования на проблемы в области охраны и безопасности и предоставляет всем соответствующим сторонам консультационную, методическую и техническую помощь. Она оказывает непосредственную поддержку по вопросам безопасности выездным миссиям, осуществляемым персоналом УВКПЧ и экспертами, включая комиссии по расследованию, миссии по установлению фактов и миссии по расследованию;
- c) *Группа обработки документов.* Группа обработки документов, учрежденная в 2002 году, отвечает за координацию выполнения ежегодной программы заседаний Управления и за планирование, координацию и обработку всей документации УВКПЧ;
- d) *Сектор внешней информационно-разъяснительной работы.* Для обеспечения синергического взаимодействия между различными службами внешних сношений и получения максимального эффекта от их работы был учрежден Сектор внешней информационно-разъяснительной работы. Возглавляет Сектор внешней информационно-разъяснительной работы начальник на должности Д-1, который подчиняется заместителю Верховного комиссара и контролирует деятельность секций по вопросам коммуникации, по взаимодействию с гражданским обществом и по работе с донорами и внешним сношениям:
 - i) *Секция по вопросам коммуникации.* Секция занимается разработкой и осуществлением стратегий в связи с проводимой среди широкой общественности информационно-разъяснительной работой в отношении деятельности Организации Объединенных Наций по линии ее программы в области прав человека. Мероприятия в области общественной информации осуществляются в поддержку мандата Верховного комиссара по таким его аспектам, как привлечение внимания к критическим ситуациям в области прав человека, пропаганда поддержки норм в области прав человека и информирование правообладателей об их правах человека. Секция занимается также распространением информации о работе Совета по правам человека, механизма универсальных периодических обзоров, мандатариев специальных процедур и договорных органов. Основные функции Секции по вопросам коммуникации предусматривают разработку и распространение информационных материалов для общественности, в том числе через веб-сайт УВКПЧ, взаимодействие с представителями средств массовой информации, охват широкой общественности через социальные платформы и обеспечение регулярной технической поддержки подразделений УВКПЧ и его структур на местах. Секция координирует свою деятельность с Департаментом общественной информации Организации Объединенных Наций в вопросах всестороннего учета прав человека и укрепления согласованности в целях повышения эффективности;

- ii) *Секция по взаимодействию с гражданским обществом.* Секция занимается следующими вопросами: а) готовит пособия и справочники с информацией для субъектов гражданского общества, включая неправительственные организации, с целью предоставить им более широкие возможности для непосредственного взаимодействия с УВКПЧ и всеми мандатариями и механизмами Организации Объединенных Наций в области прав человека; б) совершенствует систему оповещения по электронной почте, которой пользуются подписчики почти во всех государствах-членах, с тем чтобы информировать субъекты гражданского общества о деятельности в области прав человека, связанной, в частности, с предстоящим посещением Верховным комиссаром тех или иных стран, проведением совещаний договорных органов и сессий Совета по правам человека, оказанием методической помощи в отношении проведения универсального периодического обзора и предстоящими визитами мандатариев специальных процедур в дополнение к организации интерактивных брифингов экспертов; в) предоставляет консультационную помощь на местах и поддержку неправительственным организациям, принимающим участие в сессиях Совета по правам человека и его вспомогательных механизмов; и д) стремится содействовать обеспечению участия гражданского общества и защищать роль гражданского общества как на национальном уровне, так и в плане его взаимодействия с программой Организации Объединенных Наций в области прав человека;
- iii) *Секция по работе с донорами и внешним сношениям.* Секция отвечает за мобилизацию на предсказуемой, своевременной и гибкой основе добровольных пожертвований для внебюджетной деятельности УВКПЧ путем налаживания транспарентных и стабильных взаимоотношений с нынешними и потенциальными донорами, а также в рамках системы ежегодных призывов, нацеленной на то, чтобы обеспечить распространение информации о внебюджетных потребностях. По-прежнему будут предприниматься усилия, направленные на налаживание и развитие открытых и конструктивных взаимоотношений с государствами-членами и с другими важными потенциальными партнерами в государственном и частном секторах в целях мобилизации внебюджетных ресурсов;
- е) *Служба по вопросам политики, планирования, наблюдения и оценки.* Служба продолжает содействовать разработке и реализации концепции УВКПЧ и обслуживать Управление, структуры Организации Объединенных Наций по внутреннему планированию и оценке и отдельных внешних партнеров путем создания систем и подготовки руководящих принципов по вопросам стратегического управления программой. Эта работа предусматривает содействие созданию предсказуемого оптимизированного процесса планирования как для штаб-квартиры, так и для структур на местах, а также разработке комплекса показателей, которые позволяют более четко отслеживать результаты деятельности УВКПЧ. В двухгодичный период 2014–2015 годов Служба будет укреплять и далее развивать в Управлении деятельность, связанную с осуществлением функций по разработке политики, планированию, наблюдению и оценке, и оказывать поддержку во внедрении в УВКПЧ системы оценки эффективности работы. Помимо представления отчетов о ходе исполнения программы в рамках работы над докладом об исполнении программы на двухгодичный период УВКПЧ готовит ежегодный доклад об осуществлении программы в целом.

Нью-Йоркское отделение

- 24.44 Нью-Йоркское отделение, действуя под руководством и от имени Верховного комиссара, озвучивает стратегии и цели УВКПЧ в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, на заседаниях директивных органов, исполнительных комитетов и их вспомогательных органов, на междепартаментских и межучрежденческих совещаниях, при взаимодействии с Канцелярией Генерального секретаря, на совещаниях с постоянными представительствами государств-членов, в частности государств-членов, не имеющих представительств в Женеве, и на встречах с представителями неправительственных организаций и средств массовой информации. Оно играет одну из главных ролей в усилиях по обеспечению дальнейшего учета вопросов прав человека в следующих четырех областях работы Организации Объединенных Наций: мир и безопасность, развитие, гуманитарные вопросы и деятельность в экономической и социальной сферах.
- 24.45 Возглавляемое помощником Генерального секретаря Нью-Йоркское отделение сотрудничает по таким направлениям деятельности, как мир и безопасность, развитие, экономические и социальные вопросы и гуманитарные вопросы, с целым рядом партнеров, включая Совет Безопасности, Генеральную Ассамблею (в ходе ее пленарных заседаний), Второй, Третий и Пятый комитеты, Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам, Комитет по программе и координации, Экономический и Социальный Совет и Комиссию по миростроительству. Важными партнерами Нью-Йоркского отделения в его работе являются также четыре исполнительных комитета (Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Исполнительный комитет по гуманитарным вопросам, Исполнительный комитет по вопросам мира и безопасности и Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам), Канцелярия Генерального секретаря и другие базирующиеся в Нью-Йорке учреждения, департаменты и отделения. Нью-Йоркское отделение председательствует в ряде структур, в том числе в Рабочей группе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий.
- 24.46 Поскольку руководителем Нью-Йоркского отделения является сотрудник, занимающий должность помощника Генерального секретаря, это позволяет УВКПЧ принимать участие на надлежащем уровне в работе руководящих комитетов, принимающих директивные решения, в частности Комитета Генерального секретаря по вопросам политики и Группы старших руководителей, в период отсутствия Верховного комиссара и обеспечивает представленность Управления на уровне руководителя и возможность принимать участие в проводимых на высоком уровне обсуждениях стратегических вопросов. Это расширяет возможности в области принятия решений и информационно-разъяснительной работы в контексте общих стратегических рамок, установленных Верховным комиссаром, содействуя повышению эффективности и результативности работы УВКПЧ.

Таблица 24.12

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: выполнение направляющей роли и оказание управленческой поддержки государствам-членам и обеспечение осуществления мандатов директивных органов

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

<p>a) Эффективное выполнение программы работы</p>	<p>a) Своевременное осуществление мероприятий и оказание услуг</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>(Процентная доля мероприятий, осуществленных в установленные сроки)</p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 90 процентов</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 90 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 90 процентов</p>
<p>b) Своевременный набор и расстановка кадров</p>	<p>b) Уменьшение средней продолжительности периода, в течение которого должности категории специалистов остаются вакантными</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 250 дней</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 210 дней</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 200 дней</p>
<p>c) Выявление новых проблем в области прав человека, требующих внимания со стороны государств-членов</p>	<p>c) Увеличение количества ссылок на вопросы, затронутые в докладе Верховного комиссара Совету по правам человека, в ходе интерактивного диалога</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 95 ссылок</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 95 ссылок</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 97 ссылок</p>
<p>d) Повышение согласованности политики в сфере управления правозащитной деятельностью Организации Объединенных Наций</p>	<p>d) Увеличение количества документов по вопросам политики в области прав человека, принятых учреждениями системы Организации Объединенных Наций и межучрежденческими механизмами</p>

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 16 документов по вопросам политики в области прав человека

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 17 документов по вопросам политики в области прав человека

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 18 документов по вопросам политики в области прав человека

е) Улучшение географической представленности и обеспечение более сбалансированного в гендерном отношении кадрового состава

е) i) Увеличение процентной доли назначений на должности, подлежащие географическому распределению, из числа кандидатов из непредставленных и недопредставленных государств-членов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 30 процентов

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 60 процентов

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 61 процент

ii) Сохранение процентной доли женщин, занимающих должности категории специалистов и выше, на уровне не менее 50 процентов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 55 процентов

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 55 процентов

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 55 процентов

f) Увеличение доли документации, представляемой с соблюдением установленных сроков

f) Увеличение доли предсессионной документации, представляемой с соблюдением установленных сроков

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 52 процента

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 57 процентов

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 65 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
g) Оперативное направление сотрудников по правам человека для содействия предотвращению дальнейших нарушений прав человека и обеспечения ответственности в соответствии с мандатом Верховного комиссара по правам человека	<p>g) Увеличение количества миссий по установлению фактов, расследований, комиссий по расследованию и миссий по сбору информации в области прав человека, оперативно инициируемых, организуемых или поддерживаемых УВКПЧ и финансируемых из всех источников</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 16 миссий, расследований и комиссий по расследованию</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 18 миссий, расследований и комиссий по расследованию</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 19 миссий, расследований и комиссий по расследованию</p>
h) Повышение информированности и осведомленности о деятельности УВКПЧ среди правообладателей	<p>h) i) Увеличение количества статей в средствах массовой информации на всех языках со ссылками на УВКПЧ</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 20 806 статей</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 22 000 статей</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 23 000 статей</p> <p>ii) Увеличение числа обращений к веб-страницам пресс-центра на веб-сайте УВКПЧ</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 142 000 обращений</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 147 000 обращений</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 152 000 обращений</p>

Внешние факторы

- 24.47 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии: а) предоставления достаточных ресурсов; и б) наличия у государств политической воли сотрудничать с Управлением Верховного комиссара по правам человека.

Мероприятия

- 24.48 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия: а) конференционное обслуживание, административное обеспечение, надзор (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): выпуск внутренних инструкций и распоряжений по вопросам политики, касающихся осуществления двухгодичного плана по программам и плана руководства УВКПЧ (1); согласование межсекторальных действий, требующих применения комплексного подхода как на межправительственном уровне, так и на уровне Управления (1); наблюдение за осуществлением резолюций и решений Совета по правам человека, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи в области прав человека (1); согласование, обзор и утверждение материалов и заявлений УВКПЧ в связи с проведением важных совещаний и деятельностью исполнительных комитетов и материалов департаментов для подготовки докладов Генерального секретаря (1); текущий обзор отдельных аспектов программы работы УВКПЧ (1).

Таблица 24.13

Потребности в ресурсах: руководство и управление

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	15 126,8	16 174,3	44	48
Расходы, не связанные с должностями	1 460,7	1 538,5	–	–
Итого	16 587,5	17 712,8	44	48
Внебюджетные ресурсы	23 280,8	25 287,6	55	57
Всего	39 868,3	43 000,4	99	105

- 24.49 Сумма в размере 16 174 300 долл. США предназначается для финансирования 48 должностей, перечисленных в таблице 24.13 (1 ЗГС, 2 ПГС, 1 Д-1, 6 С-5, 9 С-4, 6 С-3, 4 должности категории общего обслуживания (высший разряд) и 19 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)). Чистое увеличение суммы ассигнований на 1 047 500 долл. США обусловлено: а) увеличением ресурсов на 162 000 долл. США в связи с отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2012–2013 годов двух новых должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) в Группе обработки документов; б) увеличением ресурсов на 1 356 200 долл. США в связи с внутренним перераспределением пяти должностей (1 должность категории общего обслуживания (высший разряд) и 4 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) из компонента «Вспомогательное обслуживание программы» в Секцию по вопросам коммуникации в целях повышения эффективности веб-услуг, оказываемых Секцией по вопросам коммуникации; и с) уменьшением ресурсов на 470 700 долл. США в связи с упразднением должности С-5 начальника Секции по взаимодействию с гражданским обществом в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как это показано в пункте 1 таблицы 24.7 настоящего доклада.
- 24.50 Не связанные с должностями ресурсы в объеме 1 538 500 долл. США предназначаются, в частности, для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на услуги консультантов, поездки персонала и услуги по контрактам и других оперативных расходов. Чистое увеличение суммы ассигнований на 77 800 долл. США обусловлено прежде всего увеличением прочих расходов по персоналу (78 200 долл. США) и расходов на поездки персонала (11 300 долл.

США) и на принадлежности и материалы (900 долл. США), которые частично компенсируются сокращением расходов на услуги консультантов (3400 долл. США) и услуги по контрактам (2400 долл. США), общих оперативных расходов (2000 долл. США) и расходов на мебель и оборудование (4800 долл. США).

- 24.51 Поддержку деятельности Управления Верховного комиссара обеспечивают также сотрудники на 57 должностях, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов (1 Д-1, 5 С-5, 14 С-4, 27 С-3 и 10 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)). Внебюджетные ресурсы, сметный объем которых составляет 25 287 600 долл. США, используются главным образом для покрытия расходов, связанных с деятельностью Секции по работе с донорами и внешним сношениям, Секции по вопросам коммуникации и Секции охраны и безопасности. Некоторые виды деятельности Службы по вопросам политики, планирования, наблюдения и оценки, Секции по взаимодействию с гражданским обществом и Группы обработки документов также финансируются за счет внебюджетных ресурсов. Канцелярии и Нью-Йоркскому отделению также выделяются внебюджетные средства с учетом общей координирующей роли УВКПЧ и его центральной роли в усилиях по обеспечению дальнейшего учета вопросов прав человека в четырех областях деятельности Организации Объединенных Наций, таких как мир и безопасность, развитие, гуманитарные вопросы и деятельность в экономической и социальной сферах. Все расходы на связанную и не связанную с должностями деятельность Секции по работе с донорами и внешним сношениям и Секции охраны и безопасности покрываются полностью за счет внебюджетных ресурсов.

С. Программа работы

- 24.52 Информация о распределении ресурсов с разбивкой по подпрограммам приводится в таблице 24.14 ниже.

Таблица 24.14

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
1. Всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ	25 363,5	23 936,7	56	53
2. Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека	19 490,6	19 817,6	59	58
3. Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах				
а) Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах	41 890,5	36 310,0	83	81
б) Субрегиональный центр по правам человека и демократии в Центральной Африке	2 465,7	2 367,3	9	9
4. Вспомогательное обслуживание Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов	38 126,3	37 416,3	77	75
Итого	127 336,6	119 847,9	284	276
Внебюджетные ресурсы	209 991,7	198 890,8	611	611
Всего	337 328,3	318 738,7	895	887

Подпрограмма 1 Всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ

Потребности в ресурсах (до пересчета): 23 936 700 долл. США

- 24.53 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел исследований и права на развитие. Мероприятия будут осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 1 программы 20 двухгодичного плана по программам на период 2014–2015 годов.
- 24.54 Эта подпрограмма будет продолжать содействовать укреплению и подчеркиванию роли ее трех основных компонентов, включая всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ, уделяя более пристальное внимание аналитической деятельности и использованию богатого тематического опыта в ключевых приоритетных областях, отнесенных в мандатах директивных органов к кругу ведения этой подпрограммы. Программа работы на 2014–2015 годы направлена на активизацию предпринимаемых в настоящее время усилий по этим направлениям деятельности и на расширение компонента научно-исследовательской и аналитической деятельности, с тем чтобы он охватывал проводимую в настоящее время УВКПЧ работу, связанную с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, экономическими, социальными и культурными правами, вопросами коренных народов и меньшинств, правами человека женщин и гендерными вопросами, верховенством права и демократией, антидискриминационными мерами, методологией и учебной деятельностью. УВКПЧ продолжает наращивать свой тематический экспертный потенциал в вопросах, касающихся права на развитие и глобальных партнерств в области развития, в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека, принимаемыми на ежегодной основе. Это предусматривает оказание более широкой поддержки Рабочей группе по праву на развитие и контроль за выполнением программы работы Целевой группы высокого уровня по праву на развитие в отношении применения критериев оценки глобальных партнерств в области развития. В рамках этой программы будет продолжена работа в области обеспечения равенства и недискриминации с целью повысить роль и значимость борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, с тем чтобы сделать эту борьбу частью всех мероприятий и программ УВКПЧ. Эта программа будет продолжать способствовать дальнейшему всестороннему учету прав человека и их гендерного аспекта во всех соответствующих направлениях деятельности системы Организации Объединенных Наций, в том числе путем уделения особого внимания правам человека женщин. Благодаря принятию Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и созданию Экспертного механизма по правам коренных народов вопросы коренных народов получили новый импульс.

а) Всесторонний учет прав человека

Таблица 24.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие поощрению и защите всех прав человека и дальнейшая интеграция всех прав человека в сферы деятельности системы Организации Объединенных Наций в соответствии с руководящими принципами настоящей программы

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

а) Дальнейшая поддержка интеграции всех прав человека в сферы деятельности системы Организации Объединенных Наций, такие как экономическое и социальное развитие, гуманитарная сфера, мир и безопасность, управление и верховенство права

а) Увеличение количества проектов и мероприятий Организации Объединенных Наций, направленных на дальнейшую интеграцию проблематики всех прав человека

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 55 проектов и мероприятий

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 55 проектов и мероприятий

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 56 проектов и мероприятий

б) Укрепление потенциала системы Организации Объединенных Наций, включая страновые группы Организации Объединенных Наций, с целью дальнейшей интеграции проблематики всех прав человека в их соответствующие программы и мероприятия и оказания странам, по их просьбе, содействия в создании и укреплении национальных систем обеспечения и защиты прав человека

б) Увеличение количества мероприятий, проектов и документов по общим страновым программам Организации Объединенных Наций, направленных на дальнейшую интеграцию проблематики всех прав человека

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 35 документов

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 35 документов

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 36 документов

с) Расширение диапазона знаний по соответствующим вопросам прав человека, принимая одновременно во внимание проблемы инвалидов и вопросы всестороннего учета гендерных аспектов, в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, включая страновые группы Организации Объединенных Наций

с) Увеличение процентной доли координаторов-резидентов и координаторов по гуманитарным вопросам, специальных представителей Генерального секретаря и должностных лиц Организации Объединенных Наций на всех уровнях, которые прошли организованную УВКПЧ подготовку и получают его консультационную помощь

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: нет данных

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 20 процентов

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 25 процентов

Внешние факторы

24.55 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии готовности и способности отделений, программ, фондов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций включать вопросы прав человека в свои программы и мероприятия.

Мероприятия

25.56 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Совет по правам человека:
 - a. основное обслуживание заседаний, посвященных всестороннему учету прав человека (4);
 - b. документация для заседающих органов: аналитические доклады по вопросам всестороннего учета прав человека (2);
 - ii) Консультативный комитет: документация для заседающих органов: исследования/рабочие документы/доклады по вопросам всестороннего учета прав человека (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) непериодические публикации: учебные материалы, руководящие указания и другие материалы по вопросам прав человека для персонала миссий по поддержанию мира и гражданской полиции Организации Объединенных Наций; комплекты учебных материалов и руководящие указания по вопросам защиты прав человека и подборки информации о передовых методах (1);
 - ii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы и комплекты информационного материалов: разработка пособий и учебных материалов по вопросам укрепления национальных систем защиты в рамках мероприятий по всестороннему учету прав человека (ранее мера 2) программы реформы, предложенной Генеральным секретарем (см. резолюцию 59/196 Генеральной Ассамблеи, пункт 11) (1); по вопросам укрепления национального потенциала в области отправления правосудия, прежде всего в постконфликтных ситуациях (резолюция 57/221), и по вопросам создания и функционирования механизмов отправления правосудия в переходный период в постконфликтных ситуациях (резолюция 60/159) (15);
 - iii) продвижение правовых документов: предоставление подразделениям системы Организации Объединенных Наций, а также государствам-членам, по их просьбе, консультационных услуг экспертов по следующим вопросам: укрепление национального потенциала в области поощрения и защиты прав человека и учет вопросов прав человека в программах и мероприятиях в таких областях, как развитие, гуманитарная деятельность, мир и безопасность, управление и верховенство права (1);
 - iv) разработка методологических документов по вопросам защиты прав человека, организационного строительства и образования в целях содействия учету вопросов прав человека в политике, программах и мероприятиях Организации Объединенных Наций в таких областях, как развитие, мир и безопасность, верховенство права, управление и гуманитарная помощь, а также содействия в соответствующих

случаях распространению практических форм применения опирающихся на права человека подходов во всех вышеупомянутых сферах (10);

- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) учебные курсы, семинары и практикумы: учебные курсы для сотрудников соответствующих подразделений Организации Объединенных Наций по вопросам укрепления национального потенциала в области поощрения и защиты прав человека и использования пособий и учебных материалов (6); учебные курсы для персонала операций по поддержанию мира, организуемые в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 1296 (2000), 1325 (2000), 1379 (2001) и 1820 (2008) (8);
 - ii) семинары и практикумы по следующим вопросам: разработка руководящих указаний и пособий для миротворческого персонала (2); обобщение передовой практики обеспечения доступа к системе отправления правосудия и к органам правосудия в переходный период и разработка руководящих указаний и пособий по вопросам верховенства права (8); и защита прав человека для сотрудников УВКПЧ, миротворческих операций Организации Объединенных Наций и других подразделений (4).

в) Право на развитие

Таблица 24.16

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми путем внесения вклада в эффективную реализацию права на развитие

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

а) Дальнейшая интеграция вопросов поощрения и защиты права на развитие в деятельность глобальных партнерств в области развития и, где это целесообразно, в политику и оперативную деятельность соответствующих субъектов на всех уровнях

а) Увеличение количества проектов и мероприятий, призванных обеспечить интеграцию права на развитие, в том числе в деятельность глобальных партнерств в области развития

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: не применимо

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 8 проектов и мероприятий

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 10 проектов и мероприятий

б) Дальнейшее поощрение и защита реализации права на развитие

б) Увеличение количества мероприятий и проектов в поддержку реализации права на развитие

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: не применимо

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: не применимо

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

<p>с) Повышение осведомленности, знаний и понимания в вопросах права на развитие на всех уровнях</p>	<p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 3 проекта и мероприятия</p> <p>с) Увеличение количества мероприятий, организуемых УВКПЧ, и аналитических документов и информационных материалов, подготавливаемых или распространяемых им внутри Организации Объединенных Наций и для глобальных партнеров по процессу развития с целью повысить осведомленность, знания и понимание в вопросах осуществления права на развитие</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 8 мероприятий, аналитических документов и информационных материалов</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 10 мероприятий, аналитических документов и информационных материалов</p>
--	--

Внешние факторы

- 24.57 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: i) будет учитываться, что важным внешним фактором, который может повлиять на реализацию ожидаемых достижений, является ход обсуждения в международных органах вопросов, касающихся права на развитие, и ii) заинтересованные стороны будут способны и готовы сотрудничать и обеспечивать осуществление права на развитие.

Мероприятия

- 24.58 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: аналитические доклады, касающиеся права на развитие (2);
 - ii) Совет по правам человека:
 - a. основное обслуживание заседаний, посвященных праву на развитие (4);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Рабочей группы по праву на развитие (2); аналитические доклады по вопросу о праве на развитие (2); доклады Социального форума (2);
 - iii) Консультативный комитет:
 - a. основное обслуживание заседаний, посвященных праву на развитие (2);

- b. документация для заседающих органов: доклады/исследования/рабочие документы по вопросу о праве на развитие (6);
- iv) Рабочая группа по праву на развитие:
 - основное обслуживание заседаний (40);
- v) Социальный форум: основное обслуживание заседаний (12);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы и комплекты информационных материалов: комплекты учебных материалов по вопросам всестороннего учета права на развитие, в том числе в контексте таких национальных стратегий в области развития, как стратегии сокращения масштабов нищеты, национальные стратегии достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и рамочные программы Организации Объединенных Наций в области развития; подборки информации о передовой практике; информационно-просветительские средства и комплекты материалов (брошюры, плакаты и т.д.); буклеты с ответами на часто задаваемые вопросы (20);
 - ii) продвижение правовых документов: предоставление государствам-членам, по их просьбе, подразделениям Организации Объединенных Наций и другим субъектам экспертных консультационных услуг по вопросам осуществления права на развитие; оказание содействия Рабочей группе в деле интеграции права на развитие в деятельность глобальных партнерств в области развития в плане осуществления права на развитие (1).

с) Исследования и анализ

Таблица 24.17

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми путем повышения уровня информированности, осведомленности о правах человека и их понимания в соответствии с руководящими принципами данной программы

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

а) Повышение степени уважения к осуществлению всех прав человека и основных свобод каждым человеком, в том числе путем содействия борьбе с дискриминацией и поддержки усилий государств-членов в этом направлении

а) Увеличение количества выполненных мероприятий и принятых мер в целях поощрения и защиты осуществления всеми людьми всех прав человека и основных свобод

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 55 мероприятий и мер

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 65 мероприятий и мер

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 66 мероприятий и мер

Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов**

б) Повышение эффективности усилий, способствующих ликвидации всех форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая современные формы расизма

с) Увеличение вклада УВКПЧ в дело эффективного осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

д) Более активное содействие усвоению, осознанию и пониманию мер правовой защиты и информационно-разъяснительной деятельности в интересах осуществления в полном объеме всех прав человека, в том числе на страновом уровне и на основе укрепления потенциала и международного сотрудничества

е) Повышение эффективности помощи Организации Объединенных Наций государствам-членам и гражданскому обществу, средствам массовой информации и национальным учреждениям по правам человека (если таковые имеются), по их просьбе, в деле укрепления законности и национальных демократических инсти-

б) Увеличение количества мер, принятых в целях ликвидации всех форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая современные формы расизма

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 22 меры

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 25 мер

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 26 мер

с) Увеличение количества выполненных мероприятий и осуществленных мер в порядке содействия эффективному достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 40 мероприятий и мер

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 45 мероприятий и мер

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 46 мероприятий и мер

д) Увеличение количества выполненных мероприятий и принятых мер в целях усиления содействия правовой защите и информационно-пропагандистской деятельности в вопросах осуществления прав человека

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 30 мероприятий и мер

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 35 мероприятий и мер

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 36 мероприятий и мер

е) Увеличение количества выполненных мероприятий и принятых мер в целях укрепления законности и демократических институтов для поощрения и защиты всех прав человека для всех

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 45 мероприятий и мер

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
тутов для поощрения и защиты всех прав человека для всех	<p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 53 мероприятия и меры</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 52 мероприятия и меры</p>
<p>f) Накопление методологического опыта в целях осуществления деятельности в области прав человека и оказания консультационных услуг и содействия запрашивающим государствам, системе Организации Объединенных Наций и другим заинтересованным сторонам</p>	<p>f) Увеличение количества методологических и оперативных руководящих указаний и пособий, разработанных в целях реализации прав человека</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 30 руководящих указаний и пособий</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 40 руководящих указаний и пособий</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 50 руководящих указаний и пособий</p>
<p>g) Укрепление потенциала УВКПЧ в плане организации обучения и консультирования в целях поощрения соблюдения прав человека и защиты правообладателей на национальном уровне</p>	<p>g) Увеличение количества консультаций и учебных мероприятий, организованных УВКПЧ с участием, если это необходимо, его партнеров в соответствующих основных областях деятельности</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 50 учебных мероприятий</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 51 учебное мероприятие</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 52 учебных мероприятий</p>

Внешние факторы

- 24.59 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) будет учитываться, что важным внешним фактором, который может повлиять на реализацию ожидаемых достижений, является ход обсуждений, ведущихся в международных органах, которые занимаются соответствующими вопросами; и б) заинтересованные стороны будут способны и готовы участвовать в сотрудничестве.

Мероприятия

- 24.60 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
- і) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: аналитические доклады по следующим вопросам: верховенство права и демократия (12); борьба против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетер-

- пимости, в том числе в их современных формах и проявлениях (6); коренные народы и меньшинства (4); Всемирная программа образования в области прав человека (2); и другие тематические вопросы (22);
- ii) Экономический и Социальный Совет: документация для заседающих органов: доклады Постоянного форума по вопросам коренных народов о мероприятиях, проведенных УВКПЧ в целях поощрения прав коренного населения (3);
 - iii) Совет по правам человека:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (92), заседания в рамках механизма универсального периодического обзора (40) и заседания его следующих рабочих групп: Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий (40); Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения (40); Группы независимых видных экспертов по вопросу об осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий (20); Специального комитета по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации расовой дискриминации (40); Экспертного механизма по правам коренных народов (20); и межправительственной рабочей группы открытого состава по рассмотрению возможности разработки международной нормативно-правовой основы для регулирования, наблюдения и надзора за деятельностью частных военных и охранных компаний (20);
 - b. документация для заседающих органов: аналитические доклады по следующим вопросам: верховенства права и демократия (24); экономические, социальные и культурные права (10); расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость, включая современные формы расизма (14); коренные народы и меньшинства (12); Всемирная программа образования в области прав человека (2); и другие тематические вопросы (12); рекомендации, принятые группой независимых видных экспертов по вопросу об осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий (2); доклады Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий (2); доклады Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения (2); доклады Специального комитета по разработке дополнительных стандартов (2); доклады Экспертного механизма по правам коренных народов (2); доклады межправительственной рабочей группы открытого состава по рассмотрению возможности разработки международной нормативно-правовой основы для регулирования, наблюдения и надзора за деятельностью частных военных и охранных компаний (2); доклады независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности (2); доклады Специального представителя Генерального секретаря по вопросу об обязанностях транснациональных корпораций и других предприятий в области прав человека (2);
 - c. прочие услуги: обеспечение основного обслуживания специальных представителей и независимых экспертов (2);
 - iv) Консультативный комитет:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (20); заседания Совета попечителей Фонда добровольных взносов для коренного населения (20);

- b. документация для заседающих органов: доклады, рабочие документы и исследования по различным тематическим вопросам, рассматриваемым Консультативным комитетом (30);
 - c. прочие услуги: обеспечение основного обслуживания специальных докладчиков Консультативного комитета (8);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) неперIODические публикации: a) восемь фактологических бюллетеней по различным вопросам, включая право на образование (1); право на развитие (1); торговлю людьми (1); и права инвалидов (1); и переработанное издание существующих фактологических бюллетеней (4); b) четыре серии изданий по вопросам профессиональной подготовки: осуществление Конвенции о правах инвалидов и наблюдение за ее выполнением (1); Руководство по правам человека для судей, прокуроров и адвокатов (обновленное издание) (1); руководящие принципы разработки национальных планов действий по борьбе против расовой дискриминации (1); и глоссарий по нарушениям прав человека (1); c) шесть справочных материалов, включая избранные решения Комитета по правам человека (2), избранные решения Комитета против пыток (2); руководство для законодательных органов по учету положений Конвенции о правах инвалидов (1); и сборник основных договоров Организации Объединенных Наций в области прав человека (1); d) восемь документов по специальной тематике, включая положение женщин и право на адекватное жилье (1); право на развитие (1); коррупцию (1); отказ от военной службы по убеждениям (1); расизм (1); права женщин и гендерная проблематика (1); отправление правосудия в переходный период (1) и Руководство Организации Объединенных Наций для меньшинств (1); и e) переиздание 14 документов, в том числе восьми фактологических бюллетеней на трех языках; четырех справочных документов на трех языках и двух публикаций на двух языках;
 - ii) продвижение правовых документов: предоставление экспертных консультационных услуг по вопросам осуществления экономических, социальных и культурных прав и поощрения, защиты и обеспечения всестороннего учета прав женщин (1);
 - iii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: управление информационно-справочной службой по правам человека и распространение документов и материалов по правам человека; пособия и материалы по осуществлению экономических, социальных и культурных прав; подготовка комплектов информационных материалов по экономическим, социальным и культурным правам (брошюры, плакаты, подборки и т.д.); буклеты с ответами на часто задаваемые вопросы; пособия и материалы по вопросам осуществления прав женщин; подготовка комплектов информационных материалов по правам женщин (брошюры, плакаты, подборки и т.д.); буклеты с ответами на часто задаваемые вопросы; пособия и материалы по вопросам осуществления прав меньшинств и коренных народов; подготовка комплектов информационных материалов по указанным вопросам (брошюры, плакаты, подборки и т.д.); буклеты с ответами на часто задаваемые вопросы; пособия и материалы по вопросам, касающимся борьбы против расизма и расовой дискриминации (30);
 - iv) материалы, представленные в рамках подпрограммы 1 для рассмотрения в рамках механизма универсального периодического обзора (по одному докладу на охватываемую страну) (96);

- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) учебные курсы, семинары и практикумы: семинары по правам коренных народов (5); основные материалы для семинаров с участием внешних пользователей, организуемых секретариатом УВКПЧ, и других семинаров (10); передовой опыт в деле поощрения, защиты и всестороннего учета прав женщин (5); укрепление защиты жертв торговли людьми и повышение информированности: семинары, практикумы и учебные курсы по экономическим, социальным и культурным правам (8); ВИЧ/СПИДу и правам человека (4); правам человека и инвалидам (4); укреплению механизмов обеспечения верховенства права и демократии (4); а также по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая современные формы расизма (8);
 - ii) стипендии и субсидии: осуществление программ стипендий для представителей коренных народов и меньшинств (20).

24.61 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 1 приводится в таблице 24.18 ниже.

Таблица 24.18

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	20 313,6	19 709,3	56	53
Расходы, не связанные с должностями	5 049,9	4 227,4	–	–
Итого	25 363,5	23 936,7	56	53
Внебюджетные ресурсы	25 170,8	24 113,0	46	46
Всего	50 534,3	48 049,7	102	99

24.62 Испрашиваемые ассигнования в объеме 19 709 300 долл. США с учетом уменьшения ресурсов на 604 300 долл. США предназначаются для продолжения финансирования 53 должностей (1 Д-2, 2 Д-1, 7 С-5, 20 С-4, 11 С-3, 3 С-2/1 и 9 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)). Чистое сокращение ресурсов на 604 300 долл. США обусловлено упразднением двух должностей в Секторе по вопросам развития и социально-экономическим вопросам (1 С-4 и 1 С-3) и одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) в Секторе по вопросам верховенства права, равенства и недискриминации в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи (990 800 долл. США), как это показано в пункте 2 таблицы 24.7 настоящего доклада, которое частично компенсируется отсроченными последствиями создания трех новых должностей (1 С-4, 1 С-2/1 и 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды)) в Секторе по вопросам развития и социально-экономическим вопросам в двухгодичном периоде 2012–2013 годов (386 500 долл. США).

24.63 Не связанные с должностями ресурсы в объеме 4 227 400 долл. США предназначаются для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на услуги консультантов, поездки представителей и персонала и услуги по контрактам и других общих оперативных расходов. Чистое сокращение объема ресурсов на 822 500 долл. США в основном обусловлено: а) прекращением выделения единовременных ассигнований в поддержку деятельности ограниченной

продолжительности и сокращением потребностей в ресурсах в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как это показано в пункте 2 таблицы 24.7 настоящего доклада, для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на услуги консультантов и расходов на поездки представителей; и b) сокращением потребностей в ресурсах для покрытия расходов на поездки персонала, услуги по контрактам, принадлежности и материалы, мебель и оборудование и семинары и практикумы с учетом предыдущей структуры расходов.

- 24.64 Помощь в осуществлении подпрограммы оказывают также 46 сотрудников (1 С-5, 18 С-4, 15 С-3, 1 С-2/1 и 11 сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды)), должности которых финансируются за счет внебюджетных ресурсов. Поступающие по линии Целевого фонда для поддержки деятельности Центра по правам человека внебюджетные ресурсы, которые по смете составляют 23 473 800 долл. США, будут по-прежнему использоваться в двухгодичном периоде 2014–2015 годов в дополнение к выделяемым из регулярного бюджета ресурсам на достижение целей подпрограммы 1. В частности, такие ресурсы будут по-прежнему широко использоваться для финансирования деятельности по уточнению концептуальных связей между правами человека и развитием путем проведения научных исследований и анализа и разработки практических механизмов оказания помощи другим учреждениям и программам Организации Объединенных Наций в деле учета вопросов прав человека в их деятельности и содействия осуществлению права на развитие на национальном уровне, а также путем привлечения экспертов по тематике прав человека и соответствующим методологиям для расширения знаний и повышения осведомленности о правах человека и углубления понимания этих вопросов.
- 24.65 Сметные внебюджетные ресурсы в объеме 639 200 долл. США, выделяемые из Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения в соответствии с резолюциями 40/131, 50/156 и 56/140 Генеральной Ассамблеи, предназначаются для оказания помощи представителям организаций и общин коренных народов из различных стран мира, чтобы они могли принимать участие в сессиях Экспертного механизма по правам коренных народов и Постоянного форума по вопросам коренных народов и могли влиять на осуществление общей программы работы путем содействия укреплению правовой защиты и пропагандистской деятельности по вопросам осуществления всех прав человека и укрепления уважения всех прав человека и основных свобод для всех. Эти ресурсы будут также использоваться для выделения субсидий на оплату путевых расходов и для проведения ежегодных сессий Совета попечителей.

Подпрограмма 2 Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека

Потребности в ресурсах (до пересчета): 19 817 600 долл. США

- 24.66 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по договорам в области прав человека. Мероприятия будут осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 2 программы 20 двухгодичного плана по программам на период 2014–2015 годов.
- 24.67 В течение двухгодичного периода деятельность, осуществляемая в рамках этой подпрограммы, будет прежде всего связана с предоставлением секретариатского обслуживания и поддержки органам, учрежденным в целях надзора за соблюдением главных договоров по правам человека, а именно Комитету по правам человека, Комитету по экономическим, социальным и культурным правам, Комитету по ликвидации расовой дискриминации, Комитету

по правам ребенка, Комитету против пыток, Подкомитету по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитету по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; Комитету по правам инвалидов, Комитету по насильственным исчезновениям и Совещанию председателей этих договорных органов; Фонду добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, Целевому фонду добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства и Специальному фонду, учрежденному Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Кроме того, в рамках этой подпрограммы в соответствующих случаях обслуживаются процедуры рассмотрения индивидуальных жалоб и проведения расследований.

- 24.68 Оказание поддержки перечисленным выше органам будет включать всестороннее ориентированное на вопросы политики основное и административное вспомогательное обслуживание в целях содействия их усилиям по повышению эффективности своей работы. В соответствии с руководящими принципами настоящей программы УВКПЧ будет по-прежнему использовать все имеющиеся собственные ресурсы и всех имеющихся собственных специалистов для оказания необходимой основной и технической поддержки, включая использование аналитического потенциала, в целях изучения докладов государств, а также итоги расследований, проводимых представителями договорных органов по правам человека в соответствии с тем или иным договором или по просьбе государств, и обработки отдельных жалоб. Кроме того, в рамках подпрограммы будут осуществляться мероприятия по выполнению рекомендаций, вынесенных всеми заинтересованными сторонами, и в особенности экспертами договорных органов, по вопросам укрепления системы договорных органов.

Таблица 24.19

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми посредством предоставления обслуживания и консультирования договорных органов по правам человека, обеспечения соблюдения руководящих принципов настоящей программы и повышения уровня знаний и осведомленности национальных и международных субъектов о международных договорах по правам человека и о работе всех договорных органов

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| а) Всесторонняя поддержка работы договорных органов | а) i) Увеличение доли документов, представленных на рассмотрение договорным органам своевременно и с соблюдением соответствующих правил и положений, регулирующих выпуск документации |
|---|---|

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: к данному периоду не относится

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

	<p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: в установленные сроки представлено 10 процентов документов</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: в установленные сроки представлено 50 процентов документов</p> <p>ii) Число мер, принятых для расширения поддержки договорных органов и для оказания помощи государствам-участникам, согласившимся выполнять рекомендации и заключительные замечания договорных органов, рассмотрения их мнений в отношении индивидуальных сообщений, а также содействия принятию последующих мер</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 15 мероприятий и мер</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 15 мероприятий и мер</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 15 мероприятий и мер</p>
b) Поддержка усилий договорных органов по совершенствованию и оптимизации их методов работы	<p>b) Увеличение числа рассмотренных договорными органами докладов государств-членов, которые были представлены с применением усовершенствованных методов работы</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 115 докладов</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 230 докладов</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 250 докладов</p>
c) Оказание государствам-участникам запрашиваемой ими поддержки в деле подготовки и своевременного представления их национальных докладов договорным органам	<p>c) Число мероприятий по оказанию государствам-участникам запрашиваемой ими поддержки в ходе подготовки и представления ими своих докладов договорным органам</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: отсутствует</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: к данному периоду не относится</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Повышение степени информированности и осведомленности о документах договорных органов, а также их более глубокое понимание	<p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 12 практикумов/семинаров по вопросам подготовки докладов договорным органам</p> <p>d) Увеличение процентной доли востребованной документации договорных органов</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 425 000 обращений к Универсальному индексу по правам человека</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 570 000 обращений к Универсальному индексу по правам человека</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 600 000 обращений к Универсальному индексу по правам человека</p>
e) Расширение сотрудничества с соответствующими заинтересованными сторонами на всех уровнях в контексте работы договорных органов сообразно их методам работы и мандатам	<p>e) Увеличение числа мероприятий и мер, которые были осуществлены и приняты во взаимодействии с соответствующими заинтересованными сторонами на всех уровнях сообразно их методам работы и мандатам</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 15 мероприятий</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 25 мероприятий</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 45 мероприятий</p>

Внешние факторы

- 24.69 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения настоящей подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) отсутствуют существенные внешние факторы, которые могут негативно сказаться на достижении ожидаемых результатов, например обстоятельства, влияющие на реакцию правительств и других партнеров; и б) продолжается сотрудничество с важнейшими заинтересованными сторонами, такими как правительства, другие органы Организации Объединенных Наций, гражданское общество, национальные институты, а также региональные и международные организации.

Мероприятия

24.70 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: а) доклады: Комитета по правам ребенка (1); Комитета против пыток (2); Комитета по ликвидации расовой дискриминации (2); Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин: дополнение (2); Комитета по правам инвалидов (2); Комитета по насильственным исчезновениям (2); Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (2); совещаний председателей договорных органов по правам человека (2); б) доклады о: работе Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (2); финансовом положении Комитета по ликвидации расовой дискриминации (2); состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (2); состоянии Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (2); состоянии Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (2); Целевом фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства (2);
 - ii) Экономический и Социальный Совет: документация для заседающих органов: доклады: Комитета по экономическим, социальным и культурным правам (2); Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (2); о выборах девяти членов Комитета по экономическим, социальным и культурным правам (2); Комитета по правам инвалидов (1);
 - iii) Совет по правам человека: документация для заседающих органов: доклады: о состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (2); о состоянии Конвенции о правах ребенка (2); о состоянии международных пактов о правах человека (2); об универсальном периодическом обзоре (2); о работе Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (2); об эффективном осуществлении международных договоров по правам человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами по правам человека (2); Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (2);
 - iv) Комиссия по положению женщин: документация для заседающих органов: записки Генерального секретаря, препровождающие информацию о результатах обсуждений в Комитете по ликвидации дискриминации в отношении женщин, представляемые в соответствии со статьей 21.2 Конвенции (2);
 - v) Комитет по правам человека:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (180); заседания предсессионной рабочей группы (60);
 - b. документация для заседающих органов: заключительные замечания по докладам государств (35); перечни вопросов по страновым докладам (35); замечания общего порядка (2); доклады о последующих мерах, принятых в связи с заключительными замечаниями (6); перечень вопросов до представления докладов (10); сообщения, представляемые отдельными лицами в соответствии с первым Факультативным протоколом к Международному пакту о граж-

- данских и политических правах: решения или мнения (180); доклады о последующих мерах, принятых в связи с сообщениями, представленными в соответствии с первым Факультативным протоколом к Пакту (6); пересмотр правил процедуры (2);
- vi) Комитет по экономическим, социальным и культурным правам:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (130); заседания предсессионной рабочей группы (40);
 - b. документация для заседающих органов: перечни вопросов по страновым докладам (30); заключительные замечания по докладам государств (30); замечания общего порядка (3);
 - vii) Комитет по ликвидации расовой дискриминации:
 - a. основное обслуживание заседаний (120);
 - b. документация для заседающих органов: заключительные замечания по докладам государств-участников (36); замечания общего порядка (2); перечень тем (36); доклады о сообщениях, представляемых отдельными лицами в соответствии со статьей 14 Конвенции (8); доклады о последующих мерах, принятых в связи с сообщениями, представленными в соответствии со статьей 14 Конвенции (4);
 - viii) Комитет против пыток:
 - a. основное обслуживание заседаний (160);
 - b. документация для заседающих органов: заключительные замечания по докладам государств (34); перечень вопросов (17); перечень вопросов до представления докладов (60); решения относительно индивидуальных сообщений, представляемых в соответствии со статьей 22 Конвенции (2); доклады о последующей деятельности по итогам сообщений, представленных отдельными лицами в соответствии со статьей 22 Конвенции (52); доклады о результатах конфиденциальных расследований предполагаемого систематического применения пыток в государствах-участниках, представляемые в соответствии со статьей 20 Конвенции (1); замечания общего порядка (1); доклады о последующих мерах, представляемые в соответствии со статьей 19 Конвенции (4);
 - ix) Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания:
 - a. основное обслуживание заседаний (60);
 - b. документация для заседающих органов: рекомендации и замечания по результатам поездок в страны (12); консультативные посещения национальных превентивных механизмов (6); доклады о последующей деятельности (4); ответы государств-участников (12); доклады о работе Подкомитета, представляемые Комитету против пыток (2);
 - x) Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей:
 - a. основное обслуживание заседаний (40);
 - b. документация для заседающих органов: заключительные замечания по докладам государств-участников (18); перечень вопросов (18);

- xi) Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин:
 - a. основное обслуживание заседаний: заседания Комитета (180); три предсессионные рабочие группы (60); три рабочие группы по Факультативному протоколу к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (40);
 - b. документация для заседающих органов: заключительные замечания (40–50); перечни тем и вопросов (76); документы зала заседаний по докладу предсессионной рабочей группы (6); положение дел с представлением докладов (6); пути и средства повышения оперативности в работе Комитета (6); доклады о работе Комитета, по запросам (6); выявление тенденций в осуществлении конкретных статей Конвенции, которые предстоит определить, или конкретных рекомендаций, вынесенных Комитетом в целях содействия рассмотрению им докладов государств-участников (6); решения Комитета, принятые в соответствии со статьями 2 и 8 Факультативного протокола к Конвенции (12); документ по вопросам методов проведения исследований в соответствии со статьей 8 Факультативного протокола (1); мероприятия по осуществлению последующих мер по итогам решений, принятых в связи со статьей 2 Факультативного протокола (1);
- xii) Комитет по правам ребенка:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (206); заседания предсессионной рабочей группы (70);
 - b. документация для заседающих органов: заключительные замечания по докладам государств-участников в соответствии с Конвенцией о правах ребенка (40) и Факультативными протоколами к Конвенции (торговля детьми, детская проституция и детская порнография и участие детей в вооруженных конфликтах) (30); перечни вопросов по всем страновым докладам (70); замечания общего порядка (3);
- xiii) Комитет по правам инвалидов:
 - a. основное обслуживание заседаний, посвященных всестороннему учету прав человека (120);
 - b. документация для заседающих органов: заключительные замечания по: докладам государств, представляемым в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов (11); перечень вопросов (11); методы работы и другие вопросы (3); замечания общего порядка (2); решения Комитета, принятые в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции о правах инвалидов (8);
 - c. обеспечение доступной среды: воспроизведение документации шрифтом Брайля (1), использование языка знаков, субтитров во время сессий, предоставление слуховых аппаратов;
- xiv) Комитет по насильственным исчезновениям:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания Комитета (80);
 - b. документация для заседающих органов: доклады государств-участников в соответствии со статьей 29 Конвенции (24); заключительные замечания относительно докладов государств (24); запросы о предоставлении дополнительной информации в отношении первоначальных докладов стран в соответствии с

- пунктом 4 правила 48 правил процедуры (24); информация, предоставленная государствами-членами в ответ на запрос о предоставлении дополнительной информации (24); перечень вопросов до представления докладов, составляемый в соответствии с пунктом 4 статьи 29 Конвенции (8); сообщения, представляемые отдельными лицами в соответствии со статьей 31 Конвенции (20); доклады о последующих мерах в связи с сообщениями, представленными в соответствии со статьей 31 Конвенции (20); просьбы о принятии срочных мер в соответствии со статьей 30 Конвенции (40); ответы на просьбы о принятии срочных мер в соответствии со статьей 30 Конвенции (40); пересмотр правил процедуры, методов работы и прочего (5); замечания общего порядка (2);
- xv) Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток:
 - a. основное обслуживание заседаний (32);
 - b. управление проектами и работа с документацией, касающейся проектов, каждый год (330);
 - xvi) совещание государств — участников Международного пакта о гражданских и политических правах:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (2);
 - xvii) совещание государств — участников Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (1);
 - xviii) совещание государств — участников Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (1);
 - xix) совещание государств — участников Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (1);
 - xx) совещание государств — участников Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (2);

- xxi) совещание государств — участников Конвенции о правах ребенка:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (2);
 - xxii) совещание государств — участников Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (2);
 - xxiii) совещание государств — участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: заявления, оговорки, возражения и уведомления о снятии оговорок в отношении Конвенции (1); представляемые по запросу доклады о подготовке к совещанию государств-участников Конвенции (1); доклад о совещании государств — участников Конвенции (1);
 - xxiv) совещание государств — участников Конвенции о правах инвалидов:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (1);
 - xxv) совещание государств — участников Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (1);
 - xxvi) совещание председателей договорных органов по правам человека и межкомитетское совещание:
 - a. основное обслуживание заседаний (20);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря для рассмотрения Генеральной Ассамблеей (2); доклады председателей договорных органов по правам человека (2); доклады о методах работы, применяемых договорными органами по правам человека при рассмотрении докладов государств-участников (2); доклады об осуществлении рекомендаций межкомитетских совещаний и совещания председателей (2); свежая информация о представлении докладов (2);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
- i) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: информационные брошюры о деятельности договорных органов (5);

- ii) поощрение применения правовых документов: брифинги по процедурным вопросам, касающимся договорных органов по правам человека для государств-членов (1) и подразделений Организации Объединенных Наций, а также других заинтересованных сторон (1); Комитет против пыток: последующая деятельность по осуществлению рекомендаций в соответствии со статьей 22 Конвенции (2); последующая деятельность по итогам процедуры представления докладов (2); Комитет по ликвидации расовой дискриминации: последующая деятельность в связи с мнениями по статье 14 Конвенции (2); Комитет по правам ребенка: последующая деятельность в рамках процедуры представления докладов (2); Комитет по правам инвалидов: последующая деятельность по итогам процедуры представления докладов, мнения и рассмотрение петиций (1); подготовка и письменный перевод юридического анализа и справочника для Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, последующие меры по итогам процедуры представления докладов, мнения и перевод связанных с ними документов (3); подготовка и письменный перевод юридического анализа и справочника для Комитета по правам человека, Комитета против пыток и Комитета по ликвидации расовой дискриминации (1); обработка нерассмотренных индивидуальных жалоб, представленных Комитету по правам человека (на испанском и русском языках) (1);
- iii) специальные мероприятия: брифинг для новых членов комитетов (1);
- iv) семинары для внешних пользователей: разработка и осуществление проектов (управление проектами) (2);
- v) материалы для совместных мероприятий: материалы для межведомственных мероприятий (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) учебные курсы, семинары и практикумы по вопросам представления докладов, индивидуальных сообщений, посещений стран и/или последующих мер по итогам рекомендаций договорных органов (5); участие в учебной подготовке и семинарах (20);
 - ii) проекты на местах: откомандирование в полевые миссии для консультирования страновых групп Организации Объединенных Наций и оказания помощи в разработке правозащитных стратегий (1);
- d) конференционные услуги, административное обслуживание и надзор (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) услуги, связанные с выпуском документации и публикаций: 30–40 профилей стран (1); Группа обработки документов (1);
 - ii) оценка: контроль и оценка проектов, ежегодно финансируемых по линии Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства и Специального фонда, учрежденного Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (100).

24.71 Данные о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 2 приводятся в таблице 24.20 ниже.

Таблица 24.20

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	18 891,0	19 392,7	59	58
Расходы, не связанные с должностями	599,6	424,9	–	–
Итого	19 490,6	19 817,6	59	58
Внебюджетные ресурсы	25 314,3	25 417,6	22	22
Всего	44 804,9	45 235,2	81	80

- 24.72 Ассигнования в размере 19 392 700 долл. США, что представляет собой чистое увеличение расходов на 501 700 долл. США, предназначены для финансирования 58 штатных должностей (1 должности Д-1, 4 должностей С-5, 14 должностей С-4, 19 должностей С-3, 5 должностей С-2/1 и 15 должностей сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды)). Чистое увеличение размера ассигнований на 501 700 долл. США обусловлено: а) увеличением расходов на 180 400 долл. США в связи с предлагаемым учреждением одной новой штатной должности уровня С-3 для поддержки Комитета по правам инвалидов в соответствии с резолюцией 67/160 Генеральной Ассамблеи; б) увеличением расходов на 837 900 долл. США в связи с отсроченными последствиями учреждения пяти новых должностей (1 должности С-4, 2 должностей С-3 и 2 должностей сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды)) в рамках бюджета по программам на 2012–2013 годы; что частично компенсировалось за счет в) сокращения расходов на 516 600 долл. США в связи с упразднением двух должностей сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды), одной — в Секции по вопросам гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав и одной — в Секции по вопросам рассмотрения жалоб и проведения расследований, — осуществляемым в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как показано в разделе 2 таблицы 24.7, содержащейся в настоящем докладе.
- 24.73 Не связанные с должностями ресурсы, общий объем которых составляет 424 900 долл. США, что представляет собой чистое сокращение расходов на 174 700 долл. США, предназначены для финансирования прочих расходов на персонал, услуги консультантов и поездки сотрудников. Чистое сокращение ассигнований на 174 700 долл. США в основном связано с прекращением финансирования единовременных потребностей и сокращением расходов, осуществляемым в соответствии с резолюцией 67/248 (как показано в разделе 2 таблицы 7, содержащейся в настоящем докладе), на временный персонал общего назначения, а также сокращением потребностей в услугах консультантов; это сокращение частично компенсируется за счет увеличения потребностей в ресурсах на покрытие расходов на поездки персонала в связи с планируемым участием в совещаниях по вопросу о процессе укрепления договорных органов в Нью-Йорке.
- 24.74 Кроме того, 22 штатные должности (1 должность С-4, 15 должностей С-3, 1 должность С-2/1 и 5 должностей сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды)), предназначенные для поддержки осуществления этой подпрограммы, финансируются за счет внебюджетных ресурсов. Выделение внебюджетных ресурсов, поступающих по линии Целевого фонда для поддержки деятельности Центра по правам человека, сметный объем которых составляет 8 495 600 долл. США, играло ключевую роль в обеспечении содействия работе до-

говорных органов и Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (т.е. обслуживания и организации заседаний договорных органов, Фонда добровольных взносов и других связанных с ними совещаний); составлении проектов заключительных замечаний, решений, замечаний общего порядка; подготовке миссий и докладов по их результатам их направления. Они содействуют укреплению координации и взаимодействия между договорными органами и расширению их сотрудничества с заинтересованными сторонами, в том числе с государствами-участниками, специализированными учреждениями и другими органами Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями. Кроме того, финансируемые за счет этих ресурсов учебные практикумы будут и впредь способствовать осуществлению договоров и рекомендаций договорных органов, содержащихся в их заключительных замечаниях и мнениях. Благодаря им будут также обеспечиваться проведение ряда совещаний заинтересованных сторон для обсуждения путей усиления системы договорных органов, поддержка дней проведения общих обсуждений и годовщин подписания договоров или заседаний Межправительственной рабочей группы по Факультативному протоколу к Конвенции по правам ребенка посредством покрытия путевых расходов экспертов и/или сотрудников УВКПЧ, осуществления других мероприятий по формированию потенциала, подготовки исследований, например по передовой практике предоставления докладов государствами.

- 24.75 Внебюджетные ресурсы, поступающие по линии Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, сметный объем которых составляет 15 518 800 долл. США, будут использоваться в соответствии с положениями резолюции 36/151 Генеральной Ассамблеи для оказания помощи жертвам пыток и членам их семей во всем мире. Предполагается, в частности, что в рамках этой программы будет выделено около 250 грантов для осуществления проектов в более чем 70 странах, а жертвам пыток и членам их семей будет оказываться медицинская, психологическая, социальная, экономическая и юридическая помощь и гуманитарная помощь в других формах.
- 24.76 Внебюджетные ресурсы, поступающие по линии Целевого фонда добровольных взносов по современным формам рабства, сметный объем которых составляет 1 403 200 долл. США, будут использоваться для выделения грантов через посредство приблизительно 50 организаций, которые находятся в более чем 40 странах и напрямую и на долгосрочной основе оказывают юридическую, медицинскую, психологическую или социальную помощь сотням жертв современных форм рабства.

Подпрограмма 3

Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

Потребности в ресурсах (до пересчета): 38 677 300 долл. США

- 24.77 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел полевых операций и технического сотрудничества. Мероприятия будут осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 3 программы 20 двухгодичного плана по программам на период 2014–2015 годов. В соответствии с просьбой Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (см. документ A/62/7, пункт VI.18) в одном из подразделов настоящего доклада приводится информация о потребностях в ресурсах для финансирования Субрегионального центра по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке. С учетом этого представляются сведения о подпрограмме, которые приведены ниже.

- a) **Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах**
- b) **Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке**

24.78 В рамках данной подпрограммы основное внимание будет сосредоточено на том, чтобы обеспечить более эффективное соблюдение международных стандартов в области прав человека на национальном уровне; по просьбе правительств будут по-прежнему разрабатываться и осуществляться программы предоставления консультаций и технической помощи на национальном, субрегиональном и региональном уровне, которые будут способствовать созданию национальной инфраструктуры и укреплению национального потенциала в области поощрения и защиты прав человека. УВКПЧ будет укреплять партнерские связи со страновыми группами Организации Объединенных Наций и ее миссиями по поддержанию мира и миростроительству в целях оказания помощи странам, обращающимся с такой просьбой, в разработке национальных систем защиты прав человека на основе, в частности, рекомендаций договорных органов по правам человека и механизмов по наблюдению за положением в области прав человека Совета по правам человека. Эта цель будет достигаться на основе совместной работы с отделениями и миссиями Организации Объединенных Наций, направления сотрудников по вопросам прав человека и предоставления экспертных консультаций со стороны штаб-квартир, региональных и страновых отделений, а также самостоятельных подразделений. Кроме того, Управление будет обеспечивать эффективное и действенное функционирование и относящихся к конкретным странам специальных процедур Совета по правам человека и оперативно реагировать на первые признаки возможного возникновения чрезвычайных ситуаций в области прав человека. Кроме того, в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов основное внимание будет сосредоточено на работе отделений Управления на местах с упором на расширение существующих возможностей и укрепление региональных отделений, с тем чтобы обеспечить там наличие специалистов с опытом в области наращивания потенциала и принятия последующих мер по итогам проведения всеобщего периодического обзора, работы договорных органов и специальных процедур, а также решений по тематическим вопросам, что позволит Управлению своевременно оказывать надлежащую экспертную помощь по просьбам правительств.

Таблица 24.21

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми путем активизации деятельности по созданию потенциала, включая оказание государствам помощи по их просьбе, в соответствии с руководящими принципами данной программы

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

a) Укрепление потенциала Организации Объединенных Наций в плане оказания любой стране запрашиваемой ею помощи в ее усилиях по воплощению своих международных обязательств области прав человека в действенных законодательстве, нормах и регулировании

a) Увеличение числа вносимых в законодательство и нормативные акты изменений, осуществляемых в целях соблюдения положений соответствующих международных стандартов на основе помощи УВКПЧ, оказанной странам по их просьбе

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: внесение 16 изменений в законодательство и нормативные акты

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: внесение 17 изменений в законодательство и нормативные акты

Целевой показатель на 2014–2015 годы: внесение 20 изменений в законодательство и нормативные акты

b) Укрепление институционального потенциала на национальном уровне путем взаимодействия с государствами, по их просьбе, в целях преодоления препятствий на пути осуществления всех прав человека в полном объеме

b) Увеличение на национальном уровне числа учреждений по вопросам прав человека, вновь созданных или усиленных благодаря помощи и подготовке кадров со стороны УВКПЧ

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 60 учреждений

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 61 учреждение

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 62 учреждения

c) Увеличение масштабов помощи, оказываемой по взаимной договоренности, в том числе в удаленных районах стран во всех регионах мира, в форме консультационных услуг и технического сотрудничества в целях поощрения и защиты всех прав человека

c) Увеличение масштабов помощи, оказываемой в согласованном порядке, в том числе в удаленных районах стран во всех регионах мира, в форме консультационных услуг и технического сотрудничества

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 10 мероприятий

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 11 мероприятий

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 12 мероприятий

d) Увеличение объема поддержки, оказываемой УВКПЧ в целях распространения знаний и повышения осведомленности людей по вопросам прав человека, в том числе, по просьбе государства, на национальном уровне

d) Увеличение числа получивших организационное оформление учебных и просветительских программ в области прав человека для всех соответствующих субъектов, осуществляемых на региональном, субрегиональном и национальном уровне при поддержке программы Организации Объединенных Наций по правам человека

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 22 получившие организационное оформление программы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
е) Укрепление потенциала страновых групп и операций по поддержанию мира и миростроительству Организации Объединенных Наций в плане оказания странам помощи, по их просьбе, в их усилиях по созданию национальных систем защиты прав человека	<p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 23 получившие организационное оформление программы</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 24 получившие организационное оформление программы</p> <p>е) Увеличение числа мероприятий, осуществляемых страновыми группами Организации Объединенных Наций и занимающимися правами человека компонентами операций по поддержанию мира и миростроительству Организации Объединенных Наций в целях поддержки национальных систем защиты прав человека, в рамках сотрудничества со странами, по их просьбе</p>
f) Усиление роли УВКПЧ в содействии усилиям по недопущению дальнейших нарушений прав человека на национальном уровне в соответствии с мандатом Верховного комиссара по правам человека	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 22 мероприятия</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 23 мероприятия</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 24 мероприятия</p> <p>f) Увеличение числа осуществленных УВКПЧ мероприятий в целях содействия оперативному урегулированию выявленных ситуаций массовых нарушений прав человека</p>
g) Оказание государствам, по их просьбе, своевременной и действенной помощи в выполнении рекомендаций, с которыми они согласились в ходе процесса универсального периодического обзора, в том числе помощи по линии Добровольного фонда по оказанию финансовой и технической помощи в проведении универсальных периодических обзоров	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 8 мероприятий</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 9 мероприятий</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 10 мероприятий</p> <p>g) Увеличение числа программ и мероприятий по оказанию государствам, по их просьбе, помощи в деле выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам универсального периодического обзора</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 20 программ и мероприятий</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 25 программ и мероприятий</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 30 программ и мероприятий</p>

Внешние факторы

24.79 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения настоящей подпрограммы будут реализованы при наличии следующих существенных внешних факторов, которые могут повлиять на реализацию ожидаемых достижений: а) продолжение поступления добровольных взносов, а также финансирования мероприятий на местах за счет внебюджетных ресурсов; б) продолжение сотрудничества с важнейшими заинтересованными сторонами, такими как правительства, страновые группы Организации Объединенных Наций, гражданское общество и национальные учреждения по правам человека, а также региональные и международные организации; в) принятие заседающими органами Организации Объединенных Наций решений в поддержку деятельности, осуществляемой в рамках настоящей подпрограммы.

Мероприятия

24.80 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (2); доклад Генерального секретаря о национальных учреждениях поощрения и защиты прав человека (1); доклад Генерального секретаря о деятельности Центра Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона и региональных механизмов поощрения и защиты прав человека (1); и такие доклады, подготовка которых может быть поручена Генеральному секретарю, Верховному комиссару и мандатариям, занимающимся конкретными странами (15);
 - ii) Совет по правам человека:
 - a. обслуживание тех заседаний Совета, за которые подпрограмма несет основную ответственность (50);
 - b. документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря о национальных учреждениях для поощрения и защиты прав человека (1); доклад о региональном сотрудничестве в целях поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); и такие касающиеся конкретных стран доклады, подготовка которых может быть поручена Генеральному секретарю, Верховному комиссару и мандатариям (18);
 - c. осуществление программы предоставления консультативных услуг и обеспечения технического сотрудничества в области прав человека (1);
 - d. оказание поддержки комиссиям по расследованиям и миссиям по установлению фактов, уполномоченным Советом;
 - iii) Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях: основное обслуживание заседаний (10);
 - iv) заседания Совета попечителей: а) Фонда добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека (4); и б) Фонда добровольных взносов для универсального периодического обзора (4);

- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) пресс-релизы и брифинги для средств массовой информации, проводимые Верховным комиссаром по правам человека и заместителем Верховного комиссара (120); пресс-релизы и брифинги для средств массовой информации по вопросам деятельности рабочих групп, занимающихся проблемами конкретных стран, специальных докладчиков и представителей и независимых экспертов (45);
 - ii) поддержка официальных страновых поездок Верховного комиссара по правам человека и заместителя Верховного комиссара (20);
 - iii) технические материалы: разработка и обеспечение функционирования доступного по локальной сети веб-сайта УВКПЧ, содержащего базу данных по вопросам географической информации и управления проектными циклами (1); подготовка учебных материалов по правам человека для конкретных профессиональных групп (10); обновление информации на страновых страницах веб-сайта УВКПЧ о деятельности и техническом сотрудничестве на местах (1);
 - iv) участие в совместных мероприятиях: предоставление экспертных консультаций и основной поддержки компонентам миссий по поддержанию мира, занимающимся вопросами прав человека (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) консультационные услуги: оказание консультационных услуг и основной поддержки в области прав человека по просьбе правительств и страновых групп, программ и учреждений Организации Объединенных Наций (45); разработка национальных и региональных проектов технического сотрудничества и руководство этими проектами, их осуществление, контроль за ними и их оценка (50);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: региональные и субрегиональные консультации и/или практикумы (11); две сессии учебных занятий в регионах и одна региональная консультация, организованные Центром Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона для представителей правительств, национальных учреждений по правам человека и гражданского общества из этого региона;
 - iii) проекты на местах: оказание поддержки 12 страновым отделениям, самостоятельным подразделениям и региональным представительствам УВКПЧ, а также советникам по правам человека в составе страновых групп Организации Объединенных Наций, включая предварительный анализ, планирование, подготовку, поддержку из штаб-квартир, контроль и оценку мероприятий (39).

24.81 Данные о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 3 приводятся в таблицах 24.22 и 24.23 ниже.

а) Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

Потребности в ресурсах (до пересчета): 36 310 000 долл. США

Таблица 24.22

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3(а)

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	29 303,9	28 571,4	83	81
Расходы, не связанные с должностями	12 586,6	7 738,6	–	–
Итого	41 890,5	36 310,0	83	81
Внебюджетные ресурсы	143 128,0	133 117,6	506	506
Всего	185 018,5	169 427,6	589	587

- 24.82 Ассигнования в размере 28 571 400 долл. США, что представляет собой сокращение расходов на 732 500 долл. США, предназначены для дальнейшего финансирования 81 должности (1 должности Д-2, 2 должностей Д-1, 13 должностей С-5, 18 должностей С-4, 25 должностей С-3, 5 должностей С-2 и 17 должностей сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды)). Сокращение объема ассигнований на 723 500 долл. США связано с упразднением двух должностей — одной должности уровня С-4 и одной должности уровня С-3 — в Отделении по правам человека в Камбодже в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как показано в разделе 2 таблицы 24.7, содержащейся в настоящем докладе.
- 24.83 Не связанные с должностями ресурсы в общем объеме 7 738 600 долл. США, что представляет собой сокращение расходов на 4 848 000 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов на персонал, расходов на услуги консультантов, поездки представителей и персонала, другие оперативные расходы, а также субсидии и взносы. Чистое сокращение объема ассигнований на 4 848 000 долл. США в основном обусловлено: а) прекращением финансирования единовременных потребностей Комиссии по расследованию в отношении Сирийской Арабской Республики и других операций на местах, в соответствии с мандатом Совета по правам человека и резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи (как показано в разделе 2 содержащейся в настоящем докладе таблицы 24.7), в ресурсах для покрытия расходов на временный персонал общего назначения, услуги консультантов, поездки представителей и персонала и общие оперативные расходы (4 503 500 долл. США); и б) чистым сокращением расходов на 344 500 долл. США, связанным с сокращением потребностей региональных отделений.
- 24.84 Кроме того, 506 должностей (2 должности Д-1, 29 должностей С-5, 44 должности С-4, 99 должностей С-3, 7 должностей С-2/1, 3 должности категории общего обслуживания (высший разряд), 215 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) и 107 должностей национальных сотрудников-специалистов), предназначенные для поддержки осуществления этой подпрограммы, финансируются за счет внебюджетных ресурсов.
- 24.85 Внебюджетные ресурсы, которые выделяются по линии Фонда добровольных взносов для консультативного обслуживания и технической помощи в области прав человека, сметный объем которых составляет 39 096 600 долл. США, позволят УВКПЧ осуществлять проекты

на глобальном уровне в соответствии с мандатом Верховного комиссара и обязанностями, возлагаемыми на Верховного комиссара Советом по правам человека и другими директивными органами. Такие проекты и мероприятия тщательно разрабатываются в целях оказания государствам помощи во включении международных правозащитных стандартов в национальное законодательство, политику и практику. Эти проекты будут способствовать укреплению национального, регионального и глобального потенциала в области демократии и обеспечения законности. Совместно с Советом попечителей будут и впредь предприниматься усилия по обеспечению согласованного осуществления единой программы Организации Объединенных Наций в области прав человека, объединяющей работу договорных органов, специальных процедур и механизмов технического сотрудничества.

- 24.86 Ресурсы Целевого фонда для поддержки деятельности Центра по правам человека, сметный объем которых составляет 90 321 800 долл. США, предназначены, в частности, для целей оказания непрерывной и эффективной поддержки специальным процедурам Совета по правам человека по конкретным странам, а также объединения и ведения страновых страниц веб-сайта, посвященных деятельности УВКПЧ на местах. Кроме того, они позволят и дальше поддерживать деятельность по проектам, осуществляемую отделами штаб-квартиры по конкретным регионам или подразделениями на местах, что будет дополнять программу работы УВКПЧ, финансируемую за счет ресурсов регулярного бюджета.
- 24.87 Целевой фонд для программы образования в области прав человека в Камбодже, на деятельность которого в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов по смете предусматривается выделить 2 556 000 долл. США, даст УВКПЧ возможность оказывать помощь в таких областях, как законодательные реформы, отправление правосудия, выполнение обязательств по представлению докладов, образование и учебная подготовка в области прав человека, наблюдение за положением в области прав человека и укрепление потенциала неправительственных организаций, что будет способствовать укреплению национального потенциала для включения международных стандартов в области прав человека в национальное законодательство, политику и практику.
- 24.88 Предполагается, что внебюджетные ресурсы в размере 1 143 200 долл. США будут выделены по линии Целевого фонда добровольных взносов для оказания финансовой и технической помощи при проведении универсального периодического обзора. Целевой фонд призван совместно с многосторонними механизмами финансирования стать источником финансовой и технической помощи, которая позволит странам выполнить рекомендации, вынесенные по результатам универсального периодического обзора, на основе консультаций и с согласия страны, к которой они относятся. В дополнение к помощи, которая будет оказываться в рамках общей программы работы УВКПЧ, средства Целевого фонда будут использоваться главным образом для удовлетворения конкретных запросов об оказании технической помощи в соответствии с кругом ведения Фонда добровольных взносов и в целях выполнения рекомендаций, которые были вынесены в рамках функционирования механизма универсального периодического обзора.

б) Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 367 300 долл. США

Таблица 24.23

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3(б)

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	1 766,5	1 766,5	9	9
Расходы, не связанные с должностями	699,2	600,8	–	–
Итого	2 465,7	2 367,3	9	9
Внебюджетные ресурсы	850,0	850,0	–	–
Всего	3 315,7	3 217,3	9	9

- 24.89 Ассигнования в размере 1 766 500 долл. США предназначены для дальнейшего финансирования девяти должностей (1 должности С-5, 1 должности С-4, 2 должностей С-3, 4 должностей сотрудников местного разряда и 1 должности национального сотрудника-специалиста).
- 24.90 Не связанные с должностями ресурсы в общем объеме 600 800 долл. США, что представляет собой сокращение ассигнований на 98 400 долл. США, предназначены, в частности, для покрытия прочих расходов на персонал, расходов на поездки персонала, субсидии и взносы, а также прочих оперативных расходов. Это сокращение ассигнований на 98 400 долл. США связано с уменьшением потребностей, прогнозируемым с учетом сложившейся практики расходования средств.
- 24.91 Предполагается, что внебюджетные ресурсы в размере 785 000 долл. США будут выделены по линии Целевого фонда для поддержки деятельности Центра по правам человека в целях содействия осуществлению Субрегиональным центром запланированных программных мероприятий.

Подпрограмма 4

Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов

Потребности в ресурсах (до пересчета): 37 416 300 долл. США

- 24.92 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по делам Совета по правам человека и специальным процедурам. Мероприятия будут осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 4 программы 20 двухгодичного плана по программам на период 2014–2015 годов.
- 24.93 В течение двухгодичного периода основное внимание при осуществлении этой подпрограммы будет уделяться следующим приоритетным вопросам: а) оказанию секретариатских услуг и основной поддержки главным органам в области прав человека, созданным на основании Устава, включая Совет по правам человека и его экспертный консультативный орган — Консультативный комитет Совета по правам человека, другим вспомогательным механизмам,

включая механизм универсального периодического обзора и две рабочие группы, созданные в соответствии с процедурой Совета по подаче и рассмотрению жалоб — Рабочую группу по сообщениям и Рабочую группу по ситуациям; и консультативной группе, наделенной полномочиями по рассмотрению заявлений кандидатов на должности мандатариев специальных процедур; b) обеспечению основной административной поддержки тематическим процедурам установления фактов в целях защиты потенциальных жертв, уменьшения числа случаев нарушения прав человека, что влечет за собой оказание содействия при выполнении рекомендаций специальных процедур; совершенствование координации, если это целесообразно, между самими мандатариями, а также между мандатариями и представителями других механизмов по правам человека; и оказание содействия специальным процедурам в рамках их участия в выявлении назревающих проблем в области прав человека, оказании государствам технической помощи и удовлетворении их потребностей в сфере наращивания потенциала. Секретариатское обслуживание и поддержка вспомогательных механизмов Совета по правам человека обеспечиваются также в рамках подпрограммы 1.

Таблица 24.24

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми путем предоставления расширенной поддержки и консультаций Совету по правам человека и его вспомогательным органам и механизмам, включая Консультативный комитет, специальные процедуры, универсальный периодический обзор и процедуру подачи и рассмотрения жалоб, с одновременным обеспечением соблюдения руководящих принципов настоящей программы

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

а) Оперативное и эффективное предоставление расширенной поддержки и консультаций Совету по правам человека и его вспомогательным органам и механизмам

а) i) Увеличение процентной доли документов, представленных на рассмотрение Совету по правам человека своевременно и с соблюдением соответствующих правил и положений, регулирующих выпуск документов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 47 процентов

Расчетный показатель на 2012–2013 годы:
49 процентов

Целевой показатель на 2014–2015 годы:
60 процентов

ii) Увеличение числа отзывов государств-членов о помощи, оказанной Секретариатом

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 80 процентов

Расчетный показатель на 2012–2013 годы:
82 процента

Целевой показатель на 2014–2015 годы:
85 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>b) Оказание всесторонней поддержки механизму универсального периодического обзора, включая предоставление государствам в соответствующих случаях своевременной и эффективной помощи в рамках универсального периодического обзора</p>	<p>b) Число мероприятий, осуществляемых в порядке действенной подготовки к универсальному периодическому обзору</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 15 мероприятий</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 20 мероприятий</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 21 мероприятие</p>
<p>c) Активизация поддержки, направленной на повышение отдачи от деятельности специальных процедур, за счет анализа недостатков в деле осуществления положений международных документов по правам человека, содействия соблюдению международных стандартов в области прав человека и своевременного консультирования по поводу грубых и систематических нарушений прав человека</p>	<p>c) i) Увеличение числа планов и мероприятий, осуществление которых проводится при поддержке УВКПЧ по итогам обзора докладов и во исполнение рекомендаций, вынесенных тематическими мандатариями</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 8 мероприятий</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 10 мероприятий</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 12 мероприятий</p> <p>ii) Увеличение числа замечаний и ответов государств</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 630 ответов</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 640 ответов</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 650 ответов</p>
<p>d) Активизация содействия в осуществлении процедуры подачи и рассмотрения жалоб, учрежденной в целях борьбы с получившими надежное подтверждение случаями постоянного и грубого нарушения любых прав человека или любых основных свобод в какой бы то ни было части земного шара и в каких бы то ни было обстоятельствах</p>	<p>d) i) Увеличение процентной доли документов, своевременно представленных на рассмотрение</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010–2011 годы: 80 процентов</p> <p>Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 85 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2014–2015 годы: 88 процентов</p>

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

	ii) Увеличение доли сообщений, рассмотренных исполнительными органами благодаря своевременной и эффективной поддержке со стороны Секретариата
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2010–2011 годы: 90 процентов
	Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 90 процентов
	Целевой показатель на 2014–2015 годы: 92 процента
е) Углубление сотрудничества на всех уровнях с заинтересованными сторонами, которые могут получить пользу от работы Совета по правам человека и его вспомогательных органов и механизмов и/или которые сами могут внести вклад в эту работу	е) Увеличение числа совместных мероприятий, осуществляемых в том числе в сотрудничестве с правительствами, организациями гражданского общества, учреждениями и программами Организации Объединенных Наций и системой структурных подразделений Организации Объединенных Наций по правам человека, включая договорные и директивные органы, сотрудничающие в деле осуществления мер, принимаемых на основании выводов специальных процедур и итоговых документов универсального периодического обзора, сообразно мандатам этих органов
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2010–2011 годы: 70 мероприятий
	Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 75 мероприятий
	Целевой показатель на 2014–2015 годы: 80 мероприятий

Внешние факторы

- 24.94 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при наличии следующих важных внешних факторов, которые могут повлиять на деятельность в рамках данной подпрограммы: а) реагирование правительств и других партнеров на рекомендации, выводы, итоговые документы, сообщения и просьбы специальных процедур; б) наличие людских и финансовых ресурсов; и в) сотрудничество со стороны других организаций и органов системы Организации Объединенных Наций.

Мероприятия

24.95 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - і) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: доклады: Совета по правам человека (2); Специального докладчика по вопросу о праве на достаточное жилище (2); Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов (2); Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях (2); Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений (2); Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания (2); Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (2); Специального докладчика по вопросу о праве на образование (2); Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья (2); Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (2); Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников (2); Специального докладчика по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц (2); Специального докладчика о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов (2); Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов (2); Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом (2); Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение (2); Специального докладчика по вопросу о праве на питание (2); Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми (2); Специального докладчика по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и услуги санитарии (2); Специального докладчика по вопросу о правах человека и крайней нищете (2); Специального докладчика по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на свободу ассоциации (2); Специального докладчика в области культурных прав (2); Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений (2); Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях (2); Рабочей группы по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (2); независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав (2); независимого эксперта по вопросам меньшинств (2); независимого эксперта по вопросу о поощрении демократического и справедливого международного порядка (2); Рабочей группы по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (2); доклады о правах человека и тематических процедурах (2); такие доклады о тематических мандатах, осуществление которых может быть поручено Генеральному секретарю, Верховному комиссару и мандатариям (4);

- ii) Совет по правам человека:
- a. основное обслуживание заседаний: Специальный комитет Совета по правам человека по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (40); закрытые заседания Совета по правам человека, созываемые в связи с процедурой подачи и рассмотрения жалоб (8); консультативная группа по назначению мандатариев специальных процедур (48); экспертный механизм по правам коренных народов (20); Форум по вопросам меньшинств (8); Целевая группа высокого уровня по осуществлению права на развитие (48); пленарные заседания Совета по правам человека (200); специальные сессии Совета по правам человека (40); Межправительственная рабочая группа по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий (40); заседания Рабочей группы по сообщениям (40); заседания Рабочей группы по ситуациям (40); заседания тематических редакционных групп (60); Рабочая группа открытого состава по праву на развитие (20); предсессионные, сессионные и постсессионные заседания Бюро Совета по правам человека (40); проведение обзоров по государствам Рабочей группой механизма универсального периодического обзора (108); Социальный форум (12); техническое обслуживание мероприятий и консультаций, проводимых параллельно с сессиями Совета по правам человека (приблизительно 400); Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения (40); ежегодные совещания специальных докладчиков, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Совета по правам человека (20); Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям (72); Рабочая группа по произвольным задержаниям (72); Рабочая группа по вопросу о наемниках (60); Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике (60); Форум по вопросам меньшинств (8);
- b. парламентская документация: три документа, касающиеся каждой из 84 стран, положение в которых подвергалось рассмотрению в рамках механизма универсального периодического обзора (252); аннотированная повестка дня Рабочей группы по сообщениям (4); аннотированная повестка дня Рабочей группы по ситуациям (4); аннотированная повестка дня Совета по правам человека (6); перечень сообщений за месяц (24); доклады Рабочей группы по сообщениям (4); доклады Рабочей группы по ситуациям (4); доклады по итогам закрытых заседаний Совета по правам человека, созданных в связи с процедурой подачи и рассмотрения жалоб (4); отдельные доклады Совета по правам человека на каждой сессии (6); письменные ответы правительства (70); письменные заявления неправительственных организаций (приблизительно 500); сообщения государств-членов (80); ежегодный доклад Консультативного комитета по правам человека Совету по правам человека (2); доклады независимых экспертов: по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав (6); по вопросу о поощрении демократического и справедливого международного порядка (6); по вопросу об обязательствах в области прав человека, связанных с обеспечением безопасной, чистой, здоровой и устойчивой окружающей среды (6); по вопросам меньшинств (6); доклады специальных докладчиков: по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а

также о праве на недискриминацию в этом контексте (6); по вопросу о неблагоприятных последствиях перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека (6); в области культурных прав (6); по вопросу о крайней нищете и правах человека (6); по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и услуги санитарии (6); по вопросу о праве на образование (6); по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на свободу ассоциации (6); по вопросу о праве на питание (6); по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья (6); по вопросу о положении правозащитников (8); по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов (8); по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц (6); по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях (8); по вопросу о свободе религии или убеждений (8); по вопросу о правах человека мигрантов (6); по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания (8); по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (8); по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия (6); по вопросу о независимости судей и адвокатов (6); по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение (6); по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми (6); по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (6); по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом (6); по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях (8); по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений (6); доклады Генерального секретаря о правах человека и тематических процедурах (2); доклады Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям (6); доклады Рабочей группы по произвольным задержаниям (8); доклады Рабочей группы по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (8); доклады Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике (6); доклады ежегодного совещания специальных докладчиков, специальных представителей, независимых экспертов и председателей рабочих групп (2); объединенные доклады о сообщениях, подготовленные мандатариями (6); доклад Генерального секретаря о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека (2); и такие доклады о тематических мандатах, подготовка которых может быть поручена Генеральному секретарю, Верховному комиссару и мандатариям (4);

- с. оказание помощи представителям и докладчикам: оказание помощи специальным докладчикам и независимым экспертам Совета по правам человека и Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям, Рабочей группе по произвольным задержаниям и Рабочей группе по вопросу о наемниках, Рабочей группе по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике и Форуму по вопросам меньшинств (41);

- iii) Консультативный комитет по правам человека:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания Консультативного Комитета (40);
 - b. документация для заседающих органов: аннотации к предварительной повестке дня Консультативного комитета (4); доклады экспертов Консультативному комитету (10); доклады Консультативного комитета Committee (4);
- b) прочие основные мероприятия: (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) технические материалы: обслуживание веб-страниц доступного по локальным и глобальной сетям сайта УВКПЧ, посвященных работе специальных процедур и Совету по правам человека; тематическая база данных, в которой содержатся сообщения, связанные со специальными процедурами, и база данных по насильственным исчезновениям (6), дополнительные информационно-коммуникационные средства, разработанные для Отдела (8); статистические доклады Совета по правам человека (6);
 - ii) пропаганда правовых документов: подготовка сообщений, рассылаемых от имени предполагаемых жертв нарушений прав человека специальными докладчиками и представителями, экспертами и рабочими группами, имеющими соответствующие полномочия от директивных органов (2);
 - iii) миссии по установлению фактов: оказание помощи независимому эксперту, действующему в соответствии с процедурой Совета в отношении подачи и рассмотрения жалоб (1);
 - iv) семинары для внешних пользователей: брифинги для государств-членов и подразделений Организации Объединенных Наций по процедурным вопросам, касающимся Совета по правам человека и его вспомогательных органов и рабочих групп (6); проведение Секретарем Совета брифингов для неправительственных организаций до и после сессии (12);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): практикумы в целях оказания помощи представителям стран и заинтересованных сторон в подготовке универсального периодического обзора, который их касается (4); брифинги и учебные мероприятия для представителей наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в целях расширения их возможностей в плане участия в работе Совета по правам человека и его вспомогательных органов (4).

24.96 Данные о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 4 приводятся в таблице 24.25 ниже.

Таблица 24.25

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	27 018,4	27 020,4	77	75
Расходы, не связанные с должностями	11 107,9	10 395,9	–	–
Итого	38 126,3	37 416,3	77	75
Внебюджетные ресурсы				
	15 528,6	15 392,6	37	37
Всего	53 654,9	52 808,9	114	112

- 24.97 Ассигнования в размере 27 020 400 долл. США, что представляет собой чистое увеличение расходов на 2000 долл. США, предназначены для финансирования 71 должности (1 должности Д-2, 3 должностей Д-1, 5 должностей С-5, 25 должностей С-4, 22 должностей С-3, 6 должностей С-2/1 и 9 должностей сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды)). Чистое увеличение ассигнований на 2000 долл. США связано с отсроченными последствиями учреждения в рамках бюджета по программе на двухгодичный период 2012–2013 годов двух новых должностей (1 должности С-4 и 1 должности сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды)) в Секторе по делам Совета по правам человека и двух новых должностей уровня С-3 в Секторе специальных процедур (659 700 долл. США), что частично компенсируется за счет упразднения 1 должности уровня С-4 и 1 должности сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды) в Секторе по делам Совета по правам человека в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи (657 700 долл. США), как показано в разделе 3 таблицы 24.7, содержащейся в настоящем докладе.
- 24.98 Не связанные с должностями ресурсы в общем объеме 10 395 900 долл. США, что представляет собой сокращение расходов на 712 000 долл. США, предназначены для финансирования прочих расходов на персонал, услуги консультантов, поездки представителей и персонала и прочих оперативных расходов. Чистое сокращение расходов на 712 000 долл. США связано с сокращением потребностей, предусмотренным в соответствии с резолюцией 67/248 (как показано в разделе 3 таблицы 24.7, содержащейся в настоящем докладе), для покрытия прочих расходов на персонал, поездки персонала, оперативных расходов, субсидий и взносов; объем этого сокращения частично уменьшается из-за увеличения расходов на поездки представителей, имеющих отношение к специальным процедурам Совета по правам человека (это связано с более частым проведением совещаний в целях координации и поездок).
- 24.99 Кроме того, 37 должностей (5 должностей С-4, 13 должностей С-3, 9 должностей С-2/1 и 10 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)), предназначенные для поддержки осуществления этой подпрограммы, финансируются за счет внебюджетных ресурсов. Внебюджетные ресурсы, поступающие по линии Целевого фонда для поддержки деятельности Центра по правам человека, объем которых оценивается на уровне 14 742 400 долл. США, будут по-прежнему использоваться в дополнение к ресурсам регулярного бюджета для достижения главных целей подпрограммы, таких как оказание помощи независимому эксперту в рамках осуществления процедуры Совета по подаче и рассмотрению жалоб, проведения брифингов для государств-членов и структурных подразделений Организации Объединенных Наций по процедурным вопросам, брифингов для неправительств-

венных организаций до и после сессии, поддержка баз данных и веб-сайтов специальных процедур и подготовка сообщений специальных процедур.

- 24.100 Предполагается, что внебюджетные ресурсы в объеме 650 200 долл. США поступят по линии Целевого фонда добровольных взносов для содействия участию в универсальном периодическом обзоре. Целевой фонд финансирует участие представителей развивающихся стран, в особенности наименее развитых стран, в процессе проведения Советом по правам человека универсального периодического обзора; управление Фондом будет осуществляться совместно с управлением Фондом добровольных взносов для оказания финансовой и технической помощи при проведении универсального периодического обзора. Оба фонда будут повышать эффективность работы друг друга, по мере того как развивающиеся страны, в особенности наименее развитые страны, будут более активно участвовать в процессе проведения универсального периодического обзора и наращивать свой потенциал по выполнению рекомендаций, выносимых по итогам универсального периодического обзора.

D. Вспомогательное обслуживание по программе

Потребности в ресурсах (до пересчета): 11 142 400 долл. США

- 24.101 Отдел вспомогательного и управленческого обслуживания программы обеспечивает планирование финансовых и кадровых ресурсов и управление ими, координирует проведение мероприятий в целях повышения квалификации персонала, общее административное обслуживание и предоставление информации и услуг в области информационных технологий. Ряд дополнительных функций выполняется в связи с осуществлением внебюджетной деятельности. В состав Отдела вспомогательного и управленческого обслуживания программы входят пять структурных подразделений, а именно: Бюджетно-финансовая секция, Секция управления людскими ресурсами, Секция общего административного обслуживания, Секция информационного обслуживания и информационных технологий и Группа по повышению квалификации персонала. Отдел выполняет следующие функции:
- a) набор и административное обслуживание персонала: набор сотрудников, их подбор в целях замещения должностей, административное обслуживание Управления и обеспечение замещения должностей в соответствии с его штатным расписанием;
 - b) составление бюджетов и управление финансами: учет поступлений и расходов, подготовка предлагаемого бюджета по программе на двухгодичный период и ежегодные планы расходов, финансируемых по линии внебюджетных ресурсов; подготовка и утверждение запросов относительно выделения внебюджетных средств; финансовый контроль за счетами УВКПЧ и утверждение этих счетов; подготовка отчетности об исполнении бюджета; подготовка финансовых документов для Совета по программе и бюджету; подготовка обзоров за первую половину года, ежегодных докладов и специальных докладов для доноров; контроль темпов осуществления проектов, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов; предоставление консультационной помощи и поддержки руководителям проектов по вопросам, касающимся выделения средств, бюджета и финансов; участие в разработке относящихся к данным вопросам инструментов, включая онлайн-информационные системы; анализ соглашений, заключаемых с донорами о выделении финансирования, на предмет их соответствия Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций и утверждение таких соглашений; подготовка запросов о выделении средств миссиям по установлению фактов и специальным комиссиям, уполномоченным Советом по правам человека, и документы о финансовых последствиях для бюджета по программе в случае принятия проектов резолюций Совета по правам человека и других договорных органов;

- с) общее административное обслуживание: обслуживание заседаний; предоставление транспортных услуг и услуг по организации поездок сотрудникам, членам межправительственных и экспертных органов, а также специальным докладчикам, специальным представителям и независимым экспертам; хранение документации; обслуживание зданий и служебных помещений, включая оборудование связи; закупка офисного оборудования и расходных материалов; заключение контрактов на оказание услуг; контроль за складскими запасами и имуществом и ведение инвентарного учета в штаб-квартире и на местах;
- д) информационное обслуживание и информационные технологии: техническая разработка и обеспечение функционирования веб-сайтов, баз данных и систем УВКПЧ, поддержка и оказание услуг пользователям информации и систем, работа с затрагивающими проблематику прав человека официальными документами Организации Объединенных Наций, разработка, проектирование и обслуживание онлайн-овых и других систем, относящихся к области информационных технологий, включая специализированные базы данных;
- е) повышение квалификации персонала: выявление стратегических потребностей в сфере профессиональной подготовки и приоритетных направлений обучения персонала УВКПЧ, в том числе национальных сотрудников и сотрудников на местах, выработка соответствующих норм и всеобъемлющего плана, надзор за выполнением годовых планов обучения и контроль за результатами, в соответствии со стратегическим управленческим планом УВКПЧ и решением об уделении особого внимания совершенствованию основных навыков; организация вводных практикумов для новых сотрудников в целях повышения их осведомленности о работе Управления, устранения трудностей в процессе их адаптации к новым условиям работы и обеспечения эффективности этого процесса, а также предоставление им консультаций и поддержки по вопросам персонального профессионального роста и планирования продвижения по службе.

24.102 Данные о распределении ресурсов в рамках вспомогательного обслуживания по программе приводятся в таблице 24.26 ниже.

Таблица 24.26

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание по программе

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	10 343,7	8 321,3	32	25
Расходы, не связанные с должностями	2 934,0	2 821,1	-	-
Итого	13 277,7	11 142,4	32	25
Внебюджетные ресурсы				
	40 236,3	37 669,9	54	52
Всего	53 514,0	48 812,3	86	77

24.103 Ассигнования в размере 8 321 300 долл. США, что представляет собой сокращение расходов на 2 022 400 долл. США, предназначены для дальнейшего финансирования 25 должностей (1 должности Д-1, 4 должностей Р-5, 3 должностей С-4, 4 должностей С-3, 2 должностей С-2/1 и 11 должностей сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды)). Со-

крашение ассигнований на 2 022 400 долл. США связано: а) с упразднением 2 должностей уровня С-3 (должности сотрудника по вопросам людских ресурсов и должности сотрудника по вопросам повышения квалификации персонала), осуществляемым в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи, как показано в разделе 4 таблицы 24.7, содержащейся в настоящем докладе (666 200 долл. США); и б) с сокращением расходов на 1 356 200 долл. США в связи с передачей в другие подразделения пяти должностей (1 должности сотрудника категории общего обслуживания (высший разряд) и 4 должностей сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды)) в раздел, касающийся связи, подпрограммы «Руководство и управление» в целях повышения эффективности предоставления онлайн-услуг.

- 24.104 Не связанные с должностями ресурсы в общем объеме 2 821 100 долл. США, что представляет собой чистое сокращение расходов на 112 900 долл. США, предназначены для финансирования прочих расходов на персонал, поездки персонала, услуги по контрактам и прочих расходов, связанных с общими оперативными потребностями. Чистое сокращение расходов на 112 900 долл. США: а) с сокращением потребностей на 368 900 долл. США в соответствии с изменениями, о которых говорится в докладе Генерального секретаря о набросках бюджета на двухгодичный период 2014–2015 годов (см. документы A/67/529 и Согг.1); объем этого сокращения частично уменьшается за счет б) появления дополнительных потребностей в ресурсах на сумму 256 000 долл. США на временную помощь общего назначения в связи с дополнительными единовременными потребностями во время выхода на пенсию сотрудников, занимающими две должности уровня С-3, которые были упразднены в соответствии с резолюцией 67/248 Генеральной Ассамблеи.
- 24.105 Предполагается, что за счет внебюджетных ресурсов, выделяемых по линии Целевого фонда для поддержки деятельности Центра по правам человека, сметный объем которых составляет 11 962 400 долл. США, будут финансироваться должности 14 сотрудников вспомогательного обслуживания (6 должностей С-4, 6 должностей С-3 и 2 должности сотрудников категории общего обслуживания (прочие разряды)), что позволит укрепить потенциал Отдела вспомогательного и управленческого обслуживания программ и обеспечить оказание целого спектра услуг со стороны компонента вспомогательного обслуживания программы.
- 24.106 Кроме того, в связи с оказанием вспомогательных услуг предполагается поступление внебюджетных ресурсов в сметном объеме 25 707 500 долл. США. За счет этих внебюджетных ресурсов будет обеспечиваться дальнейшее финансирование общего обслуживания, предоставляемого УВКПЧ со стороны Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве на возмездной основе и относящегося к категории деятельности, финансируемой за счет взносов, поступающих по линии внебюджетных ресурсов.

Е. Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 279 600 долл. США

- 24.107 Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре был учрежден в апреле 1981 года в соответствии с соглашением между общинами киприотов-греков и киприотов-турок на Кипре. В состав Комитета входят по одному представителю от каждой из двух общин и третий член (член от Организации Объединенных Наций), которого отбирает Международный комитет Красного Креста и назначает Генеральный секретарь.
- 24.108 Основная цель Комитета заключается в том, чтобы установить судьбу лиц, которые числятся пропавшими без вести в результате межобщинных столкновений (1963–1964 годов), а также событий, произошедших в июле 1974 года. Кроме того, после заключения 31 июля 1997 года

соглашения между лидерами обеих общин Комитету было поручено содействовать обмену информацией об известных местах захоронения и организации процесса эксгумации, идентификации и возвращения останков пропавших без вести киприотов-греков и киприотов-турок.

- 24.109 Организация Объединенных Наций несет ответственность за покрытие расходов лишь третьего члена, двух его помощников и различных оперативных расходов их канцелярии. Размер ассигнований, предусмотренных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов, отражает сохранение масштабов осуществляемой на настоящем этапе деятельности Комитета, связанной с началом осуществления в августе 2006 года его проекта по эксгумации, идентификации и возвращению останков пропавших без вести лиц на Кипре. Предполагается, что при нынешних темпах ведения работ для реализации проекта потребуется от пяти до семи лет. И хотя сам проект финансируется из отдельного бюджета (средства для которого были привлечены Комитетом, а руководство осуществлением которого обеспечивает Программа развития Организации Объединенных Наций), масштабы связанной с ним деятельности напрямую влияют на финансовые потребности канцелярии третьего члена Комитета. Кроме того, в бюджетную смету также заложены традиционные для канцелярии третьего члена виды деятельности, касающиеся оказания посреднических услуг, завершения расследований (как это предусмотрено в согласованных в 1981 году полномочиях и правилах процедуры) и работы секретариата Комитета.
- 24.110 Канцелярия третьего члена, выполняющая функции секретариата Комитета, следит за выполнением всех решений, принятых Комитетом. Она также отвечает за общую координацию оперативной деятельности в рамках проекта по эксгумации, идентификации и возвращению останков пропавших без вести лиц, руководство которым осуществляет Программа развития Организации Объединенных Наций. Канцелярия подотчетна Департаменту по политическим вопросам в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций. При этом третий член Комитета действует на основе тесных консультаций со Специальным представителем Генерального секретаря на Кипре. Канцелярия третьего члена обеспечивает четкое функционирование тщательно сбалансированного двухобщинного компонента проекта, включая группу ученых в составе 20 набранных на местной основе киприотов-греков и киприотов-турок, и надзор за ее деятельностью со стороны международной группы судебно-медицинских экспертов, которая контролирует качество ее работы. Канцелярия третьего члена отвечает за привлечение средств по линии внебюджетных ресурсов.

Таблица 24.27

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: достижение прогресса в целях окончательного завершения дел по пропавшим без вести лицам на Кипре — 1493 киприотам-грекам и 502 киприотам-туркам, включенным в первоначальный список Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, а также более чем 700 новых дел по киприотам-грекам, официально добавленным в список в 2008 году, и порядка 20 дел по киприотам-туркам, официально добавленным в 2007 году (в большинстве новых дел в отношении пропавших без вести лиц имеется информация о том, что их нет в живых; их останки могут быть обнаружены в ходе эксгумации, в силу чего соответствующие дела необходимо было включить в программу)

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

а) Продолжение осуществления проекта по эксгумации, идентификации и возвращению останков пропавших без вести лиц

а) Увеличение числа произведенных эксгумаций, проведенных антропологических анализов, генетических сопоставлений данных и случаев возвращения останков

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 32 процента

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 44 процента

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 54 процента

б) Продолжение Комитетом вопросу о пропавших без вести лиц на Кипре деятельности по проведению расследований по делам о пропавших без вести лицах, останки которых не могут быть обнаружены

б) Возобновление расследований по оставшимся делам о пропавших без вести лицах, местонахождение останков которых невозможно установить

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: 222 дела

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: 250 дел

Целевой показатель на 2014–2015 годы: 250 дел

с) Привлечение более 3,5 млн. долл. США в год по линии стран-доноров, международных организаций и др. на цели осуществления проекта по эксгумации, идентификации и возвращению останков

с) Направление четырех очередных докладов дипломатическому сообществу на Кипре и привлечение в течение двухгодичного периода в общей сложности 6 млн. долл. США (по 3,0 млн. долл. США в год)

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010–2011 годы: приблизительно 5 млн. долл. США

Расчетный показатель на 2012–2013 годы: приблизительно 6 млн. долл. США

Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов

Целевой показатель на 2014–2015 годы: приблизительно 6 млн. долл. США

Целевой показатель на 2014–2015 годы: приблизительно 6 млн. долл. США

Внешние факторы

- 24.111 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения настоящей подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политический климат в отношении между двумя общинами будет в целом оставаться позитивным; и б) доноры проявят желание и готовность продолжить финансирование проекта.

Мероприятия

- 24.112 В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: обслуживание заседаний Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре (80);
 - ii) документация для заседающих органов: материалы для докладов, представляемых Совету Безопасности;
 - б) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) миссии добрых услуг, миссии по установлению фактов и другие специальные миссии, осуществляемые от имени Генерального секретаря: проведение на всей территории острова 250 эксгумаций; предположительная идентификация в 180 случаях обнаружения человеческих останков, проведенная совместно группой ученых в антропологической лаборатории Комитета, расположенной в Никосии, в районе, охраняемом Организацией Объединенных Наций; генетическая идентификация в 180 случаях обнаружения человеческих останков, проведенная совместной группой ученых в лаборатории ДНК Кипрского института неврологии и генетики в Никосии; возвращение семьям останков 165 человек; проведение Комитетом по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре 100 расследований для завершения дел о пропавших без вести лицах, останки которых не обнаружены;
 - ii) привлечение Комитетом по вопросам о пропавших без вести лицах на Кипре приблизительно 3 млн. долл. США в год на цели осуществления проекта по эксгумации, идентификации и возвращению останков пропавших без вести лиц.
- 24.113 Данные о распределении ресурсов, выделяемых на нужды Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, приводятся в таблице 24.28 ниже.

Таблица 24.28

Потребности в ресурсах: Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012–2013 гг.	2014–2015 гг. (до пересчета)	2012–2013 гг.	2014–2015 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	1 279,6	1 279,6	–	–
Всего	1 279,6	1 279,6	–	–

24.114 Из общего объема ассигнований в 1 279 600 долл. США сумма в размере 1 174 500 долл. США предназначена:

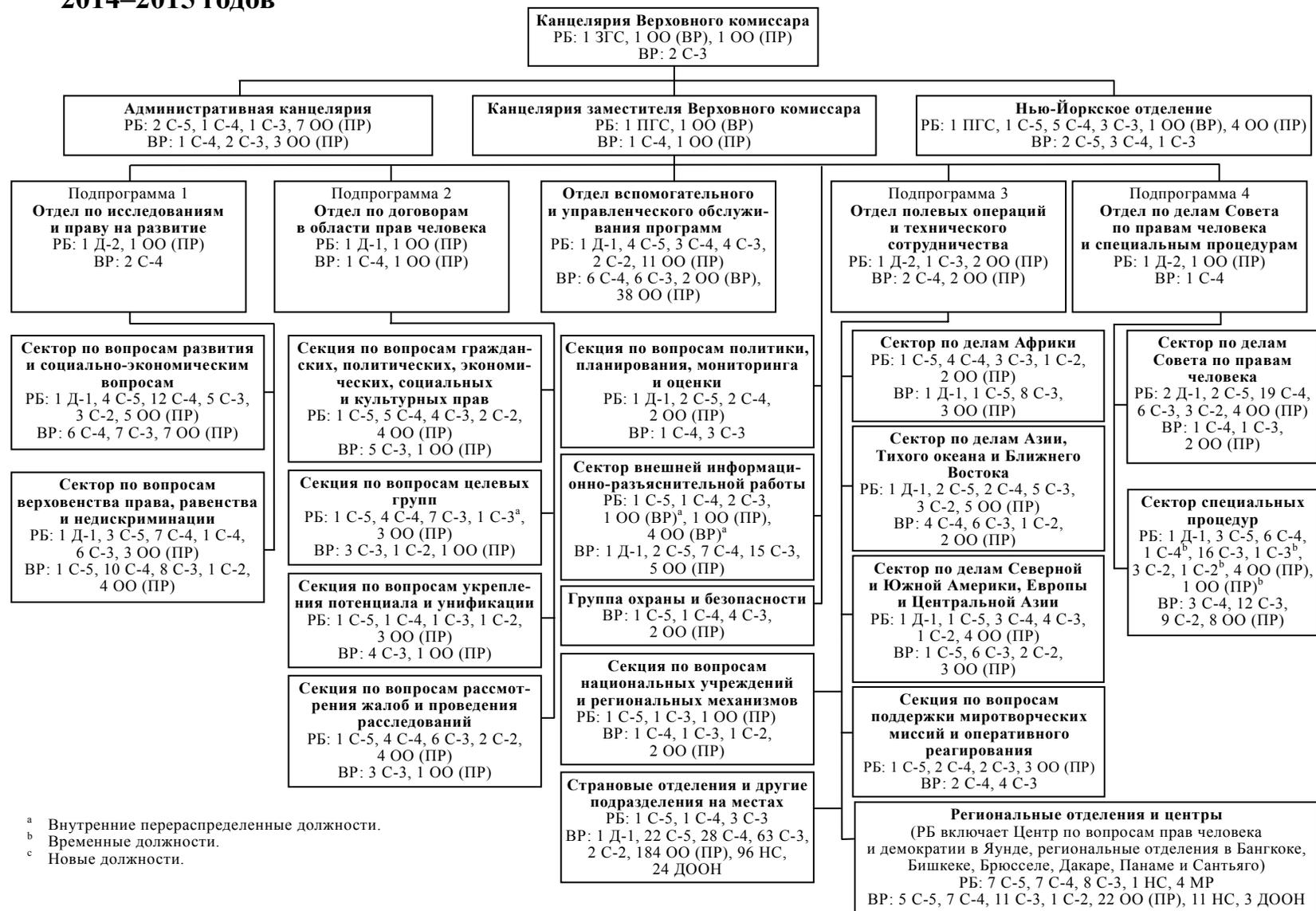
- а) для покрытия расходов на временный персонал общего назначения в порядке выплаты вознаграждения входящему в состав Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре члену от Организации Объединенных Наций (третьему члену Комитета), занимающему должность уровня Д-1, первому помощнику третьего члена Комитета, занимающему должность уровня С-4 и выполняющему функции официального секретаря Комитета, и одному сотруднику категории общего обслуживания, занимающему должность помощника по административным вопросам и осуществляющему организационную работу в канцелярии Комитета, координацию заседаний Комитета и последующие действия в связи с ними, а также обеспечивающему связь с другими организациями и структурными подразделениями.

24.115 Прочие не связанные с должностями ресурсы в объеме 105 100 долл. США предназначены для покрытия расходов на услуги по контрактам и других оперативных расходов.

Приложение I

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2014–2015 годов



Приложение II

Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов

Краткое изложение рекомендации

Меры, принятые для выполнения рекомендации

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/66/7)

Консультативный комитет считает, что в бюджетном документе отсутствует достаточно четкая информация о присутствии УВКПЧ на местах, и напоминает о своей предшествующей рекомендации в отношении включения информации о кадровом потенциале УВКПЧ на местах, включая операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в предлагаемый бюджет по программам (пункт VI.13).

Консультативный комитет был проинформирован о том, что по итогам обследований, проведенных в 2010 году с целью сбора сведений о мнениях сотрудников УВКПЧ, было принято решение об анализе четырех важнейших рабочих процессов: набора персонала, стратегического планирования, подготовки направления сотрудников в миссии и представления и утверждения документов. В УВКПЧ были введены упрощенные процедуры планирования, составления бюджетов, представления отчетности и набора персонала, и УВКПЧ предполагает, что все остающиеся рекомендации, вытекающие из программы повышения организационной эффективности, будут выполнены к концу 2011 года. Комитет предполагает, что информация о результатах осуществления программы будет представлена в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (пункт VI.8).

Что касается утвержденных должностей сотрудников правозащитных компонентов миротворческих миссий, то в декабре 2012 года по линии специальных политических миссий и миротворческих миссий финансировалось в общей сложности 885 должностей. Кроме того, УВКПЧ передает финансовые средства доноров правозащитным компонентам на цели осуществления проектов технического сотрудничества или специальных программ, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов. В результате этого количество сотрудников увеличилось до 939 человек. Следует отметить, что вновь создаваемые 54 должности, как правило, предназначены для заполнения сотрудниками на краткосрочных контрактах/временными сотрудниками, которые будут выполнять специальные обязанности и функции, которые дополняют, но не заменяют правозащитный мандат миротворческой миссии.

УВКПЧ выявило 11 конкретных преобразований, которые необходимо осуществить в целях укрепления своего потенциала в сфере управления, ориентированного на результаты. Эти глобальные ожидаемые достижения связаны с усилиями Управления по ликвидации пробелов, с которыми обладающие правами и несущие обязанности лица сталкиваются в связи с устоявшейся практикой, в области взаимодействия с институтами и в сфере нормативного регулирования. В рамках каждого цикла планирования УВКПЧ уточняет глобальные ожидаемые достижения в рамках определенного набора тематических приоритетов. При определении тематических ожидаемых достижений указываются тематические области, в которых Управление намеревается добиться результатов в течение конкретного цикла планирования, и ставятся конкретные задачи на основе определенных показателей.

Кроме того, на уровне Управления в целом был определен общий набор глобальных мероприятий в области управления; в их рамках предусматривается добиться таких улучшений в сфере управления, которые Управление берет на себя обязательство осуществить с целью повысить эффективность своих усилий по достижению определенных таких образом результатов. В соответствии с этим проводится пересмотр всех планов, составляемых в УВКПЧ на любом уровне, на предмет достижения в их рамках результатов, определенных для Управления в целом. Были разработаны и в настоящее время почти полностью функционируют четкая система контроля качества работы и усиленный механизм осуществления такого контроля. Эта система контроля качества работы, работающая онлайн, позволяет всем отделениям/программам УВКПЧ сообщать о прогрессе относительно достижения определенного ряда качественных и количественных показателей, увязанных с ожидаемыми достижениями на уровне Управления в целом и показателями осуществления глобальных мероприятий в области управления. Предусматривается обеспечить:

- хранение всей плановой документации в одном месте, с тем чтобы обеспечить доступ к ней как со стороны надзорных органов, занимающихся УВКПЧ, так и со стороны сотрудников, занимающихся составлением программ и административным обслуживанием;
- неразрывную связь между обязательствами по достижению результатов, которые берет на себя то или иное отделение в рамках своих планов, и тем, что оно контролирует и о чем оно отчитывается в конце каждого программного цикла, так что Управление несет ответственность за то, что им было запланировано;
- использование для постановки задач только тех показателей, которые определены на уровне Управления в целом, что позволяет проводить сбор, анализ и представление информации в отношении Управления в целом во время представления отчетности;

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

- осуществление контроля и представление отчетности на основе фактов;
- предоставление сотрудникам доступа ко всей плановой и отчетной документации, с тем чтобы укрепить плодотворное взаимодействие и накопление институционального опыта.

На основе делегирования полномочий УВКПЧ было полностью или частично завершено осуществление в общей сложности 15 инициатив в области реформирования процесса набора персонала, что уже привело к его значительному усовершенствованию. С 2009 года, в котором продолжительность набора сотрудников на должности УВКПЧ, как сообщалось, составляла более 230 дней, в результате упомянутых усилий общая продолжительность этого процесса сократилась и в настоящее время составляет 120 дней, что приблизительно на 50 процентов меньше. Кроме того, изменения процесса представления документов привели к значительным результатам (с учетом того что многие документы, представляемые УВКПЧ, на практике представляют собой доклады независимых экспертов и договорных органов по правам человека): доля документов, которые были представлены своевременно, возросла с 46 процентов в 2010 году до более 75 процентов в 2012 году.

Приложение III

**Мероприятия, осуществлявшиеся в двухгодичном
периоде 2012–2013 годов и не предусмотренные
на 2014–2015 годы**

<i>A/66/6 (Sect. 24), пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Подпрограмма 1. Всесторонний учет прав человека, право на развитие, исследования и анализ			
24.69(a)(iv)a.	Заседания Совета попечителей Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства	20	В 2012 году ответственность за обслуживание заседаний Совета была передана подпрограмме 2
24.69(a)(iv)a.	Основное обслуживание Консультативного комитета: пленарные заседания	20	Оптимизировано в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека
Итого		40	
Подпрограмма 3. Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах			
24.88(a)(ii)b.	Подготовка сообщений, рассылаемых мандатариями специальных процедур по конкретным странам от имени предполагаемых жертв нарушений прав человека	2	Завершено
Итого		2	
Всего		42	